

## **SL-D800 Series**

# **Használati útmutató**

---

## Szerzői jogok és védjegyek

---

### **Szerzői jogok és védjegyek**

A jelen kiadvány részei nem reprodukálhatók, nem tárolhatók adatlekérő rendszerben és nem továbbíthatók semmilyen formában és módon - sem elektronikusan, mechanikusan, fénymásolás vagy rögzítés útján, vagy más módon - a Seiko Epson Corporation előzetes írásos engedélye nélkül. Az itt található információk csak a jelen Epson nyomtató használatára vonatkoznak. Az Epson nem felel ezen információk más nyomtatókkal való használatáért.

Sem a Seiko Epson Corporation, sem leányvállalatai nem felelnek a jelen termék vásárlójának vagy harmadik feleknek a vásárló vagy harmadik fele által okozott károkért, veszteségekért, költségekért vagy kiadásokért, amelyek véletlen folytán, a termék helytelen vagy szabálytalan használata következtében, a termék jogosulatlan módosításai, javításai vagy változtatásai, illetve (az Egyesült Államok kivételével) a Seiko Epson Corporation üzemeltetési és karbantartási utasításai betartásának elmulasztása okán következtek be.

A Seiko Epson Corporation nem felel semminemű kárért vagy problémáért, amely bármely olyan kiegészítő vagy fogyóeszköz használatából ered, amely nem a Seiko Epson Corporation által Eredeti Epson Termék vagy az Epson által Jóváhagyott Termék.

A Seiko Epson Corporation nem felel semminemű olyan kárért, amely nem a Seiko Epson Corporation által Epson által Jóváhagyott Termékként megnevezett interfészkábel használatából eredő elektromágneses interferencia következménye.

Az EPSON®, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION és logóik a Seiko Epson Corporation bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.

A Microsoft® és Windows® a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei.

Az Apple®, Macintosh®, Mac OS® és OS X® az Apple Inc. bejegyzett védjegyei.

Általános megjegyzés: A jelen dokumentumban használt további termékmegnevezések csak azonosítás céljára szolgálnak, és előfordulhat, hogy vonatkozó tulajdonosaik védjegyei védelme alatt állnak. Az Epson nem tart igényt semmiféle jogra a védjegyekkel kapcsolatban.

© 2019 Seiko Epson Corporation. Minden jog fenntartva.

## Tartalomjegyzék

### Szerzői jogok és védjegyek

#### Használat előtt

A szimbólumok jelentése. . . . .	5
Az Útmutatóban található képernyőfelvételek. . . . .	5
A nyomtató részei. . . . .	6
Előlnézet. . . . .	6
Hátulnézet. . . . .	9
Adagolóegység. . . . .	10
Nyomtató fejegység. . . . .	11
Orsóegység. . . . .	11
Jelzőfények. . . . .	12
Biztonsági utasítások. . . . .	14
A szimbólumok és jelek jelentése. . . . .	14
Az üzembe helyezéssel kapcsolatos megjegyzések. . . . .	15
A kezeléssel kapcsolatos megjegyzések. . . . .	15
A tápegységgel kapcsolatos megjegyzések. . . . .	17
A fogyóeszközökkel kapcsolatos megjegyzések . . . . .	18
Egyéb megjegyzések. . . . .	18
A használatlaltal kapcsolatos megjegyzések. . . . .	19
A főegység kezelésével kapcsolatos megjegyzések. . . . .	19
A papírral kapcsolatos megjegyzések. . . . .	19
A tintapatronokkal kapcsolatos megjegyzések . . . . .	21
Az elhasznált tintapatronok és karbantartó patronok ártalmatlanítása. . . . .	22
A szoftver bemutatása. . . . .	22

#### Nyomatási módszerek

Alapvető nyomtatási módszerek. . . . .	23
--	----

#### Papírcsere

A csere módja. . . . .	25
Felkészülés a papír cseréjére. . . . .	25
A papírszint feljegyzése. . . . .	27
Az orsóegység eltávolítása. . . . .	29
A papírhenger eltávolítása. . . . .	31
A papírhenger felszerelése. . . . .	32
Az orsóegység rögzítése. . . . .	33
A papírbeállítások módosítása. . . . .	38

#### Papírkiadás

Nyomatótálca (opcionális). . . . .	42
Merev nyomtatótálca (opcionális). . . . .	43
A nyomtatótálca (Opcionális) felszerelése és eltávolítása. . . . .	44
A merev nyomtatótálca (Opcionális) felszerelése és eltávolítása. . . . .	46

#### Tintapatronok cseréje

A tintaszintek ellenőrzése. . . . .	48
Ellenőrzés a nyomtatóról. . . . .	48
Ellenőrzés a számítógépről. . . . .	49
A csere folyamata. . . . .	52

#### A karbantartó patron cseréje

A karbantartó patronban lévő szabad hely ellenőrzése. . . . .	56
Ellenőrzés a nyomtatóról. . . . .	56
Ellenőrzés a számítógépről. . . . .	57
A csere folyamata. . . . .	59

#### A Papírhulladék-tartó kiürítése

#### A nyomólemez tisztítása

#### Karbantartás

Karbantartási Eszköz. . . . .	66
Tételek ellenőrzése - lista. . . . .	68
Papírhulladék-tartó. . . . .	68
Hűtőventilátor. . . . .	68

#### Hibaelhárítás

Ha hiba történik. . . . .	69
Figyelmeztető hangjelzés és jelzőfények. . . . .	69
Hibaüzenetek (Windows). . . . .	72
Hibaüzenetek (Mac). . . . .	72
Hibák és megoldások (Windows). . . . .	73
Hibák és megoldások (Mac). . . . .	78
A megjelenített hiba nem törölhető. . . . .	84
Elakadt papír. . . . .	86
Nyomatási feladat törlése. . . . .	87
Papírelakadás a papírtekercs-adagolóban. . . . .	88

**Tartalomjegyzék**

Papírelakadás a Belső Papíradagolóban. . . . .	94
Problémák a nyomtatási eredményekkel. . . . .	100
A papír vágása közben felmerült problémák. . . . .	101
Amikor egy probléma nem törölhető. . . . .	101

**Függelék**




Fogyóeszközök és opcionális tételek. . . . .	102
A nyomtató mozgatómozgásával kapcsolatos megjegyzések. . . . .	103
Felkészülés a mozgatómozgásra. . . . .	104
Mozgatómozgást követően. . . . .	104
Nyomtató specifikációk. . . . .	105
Szabványok és jóváhagyások. . . . .	106
Szükséges hely. . . . .	107
Megjegyzések. . . . .	108
FCC megfelelőségi nyilatkozat. . . . .	108
Csak európai vásárlóknak. . . . .	108
Csak török vásárlóknak. . . . .	109
Csak ukrán vásárlóknak. . . . .	109

---

# Használat előtt

---

## A szimbólumok jelentése

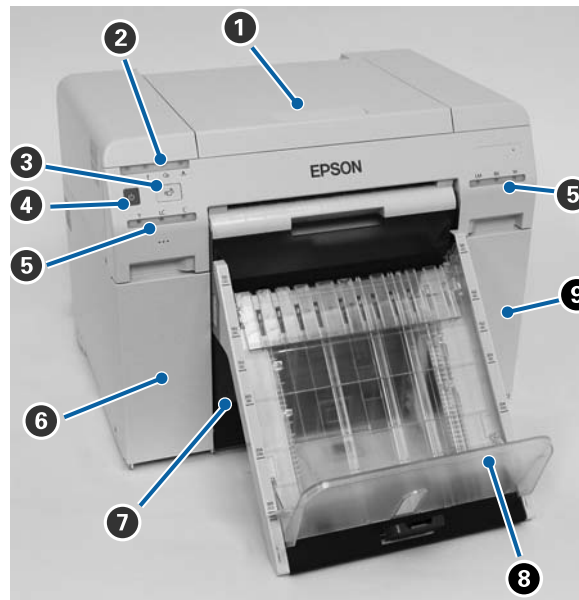
 <b>Figyelmeztetés:</b>	A figyelmeztetéseket be kell tartani a súlyos testi sérülések elkerülése érdekében.
 <b>Óvintézkedés:</b>	Az óvintézkedéseket be kell tartani a terméken okozott vagy testi sérülések elkerülése érdekében.
 <b>Fontos:</b>	A fontos jelzéssel ellátott utasításokat be kell tartani a termék károsodásának elkerülése érdekében.
<b>Megjegyzés:</b>	A megjegyzések fontos információkat tartalmaznak a termék üzemeltetésére vonatkozóan.

## Az Útmutatóban található képernyőfelvételek

- A jelen útmutatóban használt képernyőfelvételek eltérhetnek a tényleges képernyőktől. A képernyők továbbá a használt operációs rendszertől és a használati környezettől függően is eltérőek lehetnek.
- Ettől eltérő megjegyzés hiányában a jelen útmutatóban használt képernyőfelvételek a Windows 7 és a Mac OS X 10.7 rendszerről készültek.

# A nyomtató részei

## Előnézet



### 1 Felső burkolat

Papirelakadás esetén vagy karbantartás esetén nyissa ki.

### 2 Állapotjelző

Ez a jelzőfény jelzi a nyomtató normál állapotát, illetve hiba fennállását.



 „Jelzőfények“ 12. oldal

### 3 kapcsoló

Nyomja meg a tekerccspapír cseréjéhez. Megtörténik a tekerccspapír visszatekerése a cserepozícióba.

 „Papírcsere“ 25. oldal

### 4 Tápkapcsoló

Normál esetben bekapcsolt állapotban van (a  jelzőfény világít). Vészhelyzet esetén, illetve abban az esetben, ha hosszú ideig nem tervezi a használatát, nyomja be a gombot a nyomtató kikapcsolásához (a  jelzőfény kikapcsol).

### 5 Tinta jelzőfény (narancssárga)

 „Jelzőfények“ 12. oldal

### 6 Kazettaburkolat (bal)

A tintapatronok cseréje esetén nyissa ki.

 „Tintapatronok cseréje“ 48. oldal

## Használat előtt


### 7 Papírhulladék-tartó

A nyomtatás során levágott papírhulladékot tárolja. Űrítse ki a hulladékpapír-tartót, amikor papírt cserél. Papír betöltése vagy kivétele esetén le kell venni.

 „A Papírhulladék-tartó kiürítése“ 61. oldal

### 8 Nyomattartó tálca (opcionális)/Merev nyomattartó tálca (opcionális)

A kinyomtatott papír tartására szolgál.

 „A nyomtatótálca (Opcionális) felszerelése és eltávolítása“ 44. oldal

 „A merev nyomtatótálca (Opcionális) felszerelése és eltávolítása“ 46. oldal

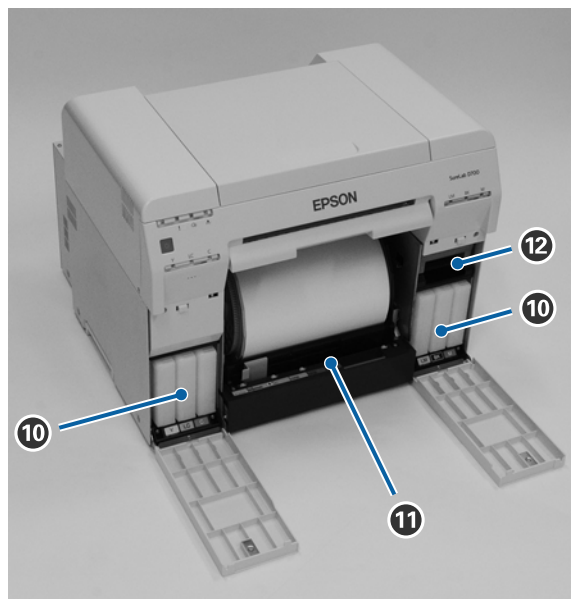
### 9 Kazettaburkolat (jobb)

Nyissa ki a tintapatronok és a karbantartó tartály cseréjéhez.

 „Tintapatronok cseréje“ 48. oldal

 „A karbantartó patron cseréje“ 56. oldal

## Ha a hulladékpapír-tartót eltávolítják és a patrontartó fedele nyitva van



### 10 Tintapatronok

Telepítsen hat színes tintapatront.

### 11 Papírtekercs-adagoló

Az orsóegység eltávolításakor húzza előre.

### 12 Karbantartó patron

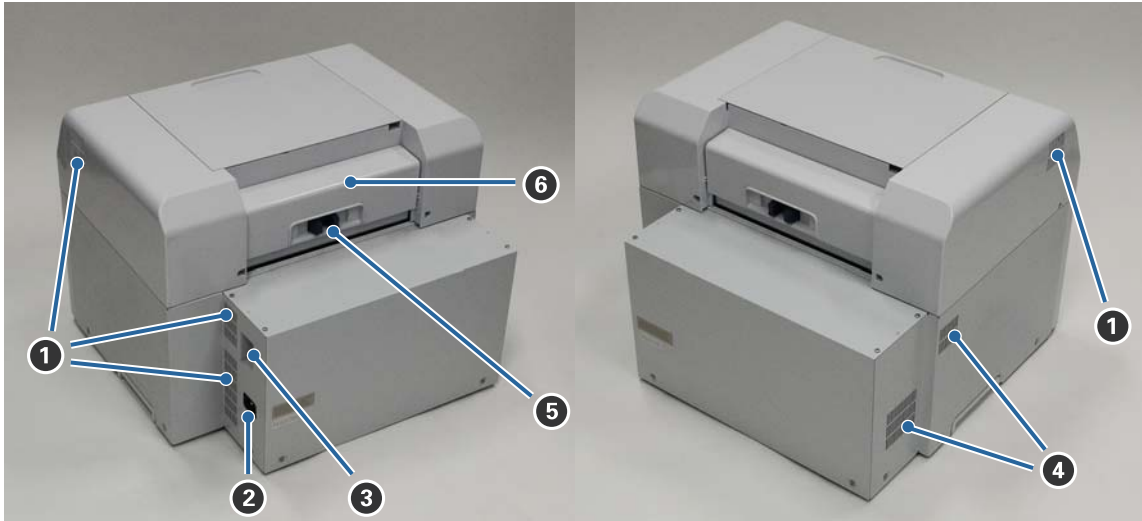
## Használat előtt

A hulladéktintát tartalmazó tároló.

 „A karbantartó patron cseréje“ 56. oldal

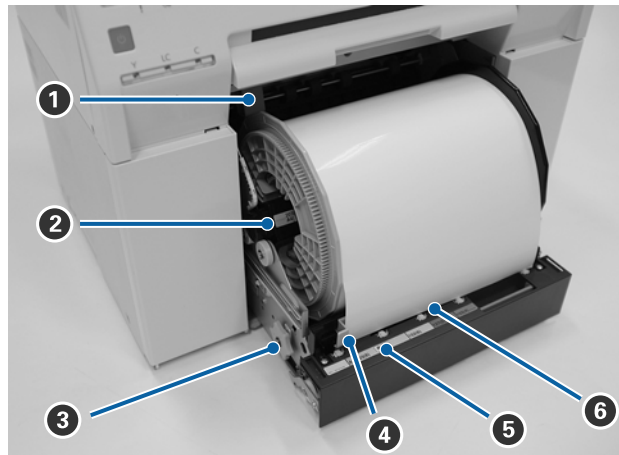


## Hátulnézet



- 1 Szellőzőnyílás**  
A nyomtató belső hűtésére szolgáló levegő kibocsátására szolgál.
- 2 Váltóáramú csatlakozó**  
A tápkábel nyomtatóhoz való csatlakoztatására szolgál.
- 3 USB port**  
Itt csatlakoztassa az USB kábelt.
- 4 Hűtőventilátor**  
A nyomtató belső hűtésére szolgáló levegő bevitelére szolgál.
- 5 Zárókar**  
Kioldja a hátsó fedél reteszét.
- 6 Hátsó burkolat**  
Papírelakadás esetén vagy karbantartás esetén nyissa ki.

## Adagolóegység



### 1 Belső élvezető

Megegyezik a papírtekercs szélességével.

### 2 Orsóegység

A papírtekercs betöltésére szolgál.

### 3 Kar

Ezt forgassa a papírtekercs visszatekeréséhez az orsóegységre.

### 4 Elülső élvezető

Ez az élvezető lehetővé teszi a papír behelyezését a papírnyílásba. Illessze az élvezetőket a papír szélességéhez.

### 5 Papír jelzőfény (kék)

A papírbehelyezés állapotát jelzi a papírtekercs-adagolóra vonatkozóan.

Be: a papír megfelelően behelyezésre került a papírtekercs-adagolóba.

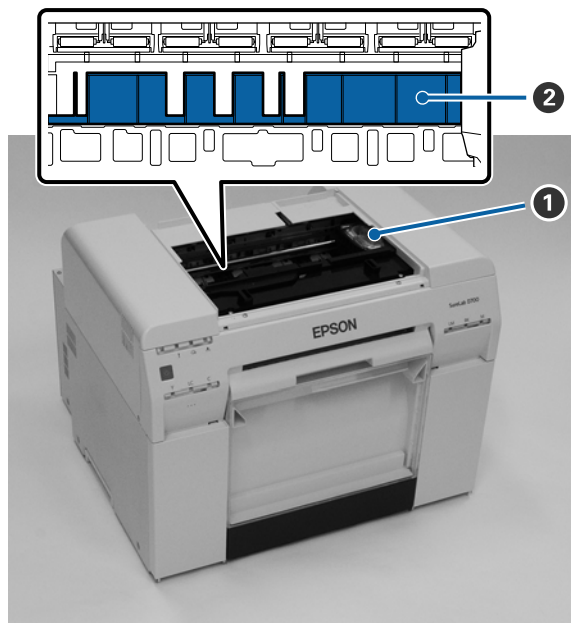
Ki: A papír betöltése nem sikerült.

### 6 Papírnyílás

Helyezze ide a papírtekercs vezető élét betöltéskor.

## Használat előtt

### Nyomtató fejegység



#### 1 Nyomtató fejegység

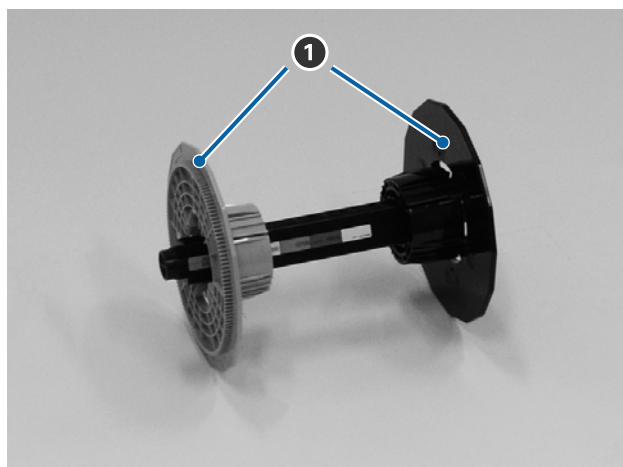
A nyomtatás érdekében balra és jobbra mozogva tintát bocsát ki. A nyomtató fejegységet ne mozgassa kézzel túl erősen. Ellenkező esetben letörhet.

#### 2 Nyomólemez

Ha a nyomat hátlapja maszatossá vált, tisztítsa meg a nyomólemezt.

 [„A nyomólemez tisztítása“ 63. oldal](#)

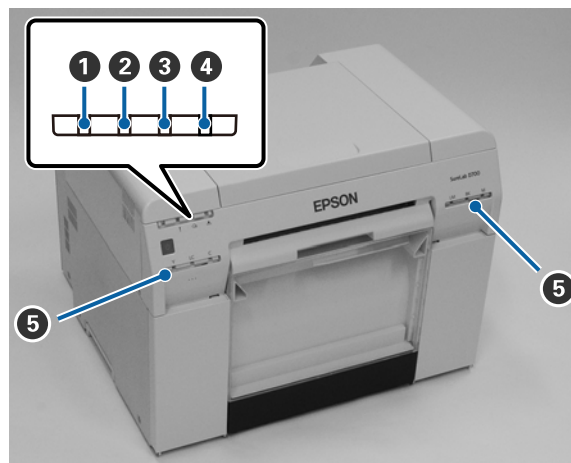
### Orsóegység



#### 1 Perem

Helyezze a papírtekercs központi részének végeire bal és jobb oldalon a rögzítéshez.

## Jelzőfények



### 1 jelzőfény (kék)

A nyomtató üzemeleti állapotát folyamatos vagy villogó fény jelzi.

Be: A nyomtató készen áll a nyomtatásra.

Villogás: A nyomtató nyomtat, inicializál, karbantartást végez stb.

Ki: A nyomtató nincs bekapcsolva, vagy a nyomtató üzemelete során hiba történt.

### 2 jelzőfény (narancssárga)

A nyomtató hibaállapotát folyamatos fény jelzi.

Be: Hiba történt, a nyomtató hibajavítási műveleteket végez vagy a nyomtatórendszer meghibásodása következett be.

Ki: Nincs hiba.

### 3 jelzőfény (narancssárga)

A papírtekerics-adagoló állapotát jelzi.

Be: Nem került betöltésre papír a papírtekerics-adagolóba, vagy a papír kifogyott.


Villogás: Elakadt a papír.

Ki: Nincs hiba.

### 4 jelzőfény (narancssárga)

A karbantartó patron állapotát jelzi.

Be: A nyomtatás nem hajtható végre, mert nincs elegendő szabad hely a karbantartó patronban, vagy hiba történt a karbantartó patron felismerése során.

 „A karbantartó patron cseréje“ 56. oldal

Ki: Nincs hiba.

## Használat előtt

### 5 Tinta jelzőfény (narancssárga)

A tintapatronok állapotát jelzi.

Be: A nyomtatás nem hajtható végre, mert a lámpa ég, jelezve, hogy nincs elegendő tinta a tintapatronban, vagy hiba történt a tintapatron felismerése során.

 „Tintapatronok cseréje“ 48. oldal

Ki: Nincs hiba.

## Használat előtt

## Biztonsági utasítások

A nyomtató biztonságos használata érdekében olvassa el a nyomtatóhoz tartozó útmutatót használat előtt. A nyomtató az útmutatóban leírtaktól eltérő kezelése a nyomtató meghibásodását vagy balesetet okozhat. Bármely, a nyomtatóval kapcsolatos bizonytalan kérdés esetére tartsa a kézikönyvet mindig kéznél.

### A szimbólumok és jelek jelentése

Az ezen az Epson terméken szereplő szimbólumokat a termék biztonságos és rendeltetésszerű használatának biztosítására, illetve az ügyfeleket és egyéb személyeket fenyegető veszélyhelyzetek, valamint anyagi kár megelőzésére használják.

A szimbólumok az alábbi jelentéssel bírnak. Mielőtt használatba venné a terméket, fontos, hogy értse a szimbólumok jelentését.

 **Figyelmeztetés:**

*Ez a szimbólum olyan információkra utal, amelyek figyelmen kívül hagyása esetén súlyos sérülést, akár halált okozhat a helytelen kezelés.*

 **Óvintézkedés:**



*Ez a szimbólum olyan információkra utal, amelyek figyelmen kívül hagyása esetén testi sérülést, vagy vagyoni kárt okozhat a helytelen kezelés.*

	Azt jelzi, hogy a keze beszorulhat.		Azt jelzi, hogy a nyomtatót nem érheti nedvesség.
	Tiltott (ne tegye) tevékenységeket jelöl.		Kötelezően elvégzendő tételeket (utasításokat/műveleteket) jelöl.
	Azt jelzi, hogy tilos a szétszerelés.		Azt jelzi, hogy a hálózati csatlakozót ki kell húzni.
	Azt jelzi, hogy tilos a nyomtatót nedves kézzel megérinteni.		Azt jelzi, hogy a nyomtatót földelni kell.
	Azt jelzi, hogy bizonyos részeket tilos megérinteni.		Készenlét
	Váltakozó áram		







## Használat előtt

## Az üzembe helyezéssel kapcsolatos megjegyzések

 **Figyelmeztetés**




	<p>Ne takarja le a nyomtató szellőzőnyílásait.</p> <p>Ha a szellőzőnyílásokat eltakarja, a készülék belső hőmérséklete megnövekedik, és tűz keletkezhet.</p> <p>Ne fedje le ruha- vagy bármely más anyaggal, és ne használja rosszul szellőző területen.</p> <p>Továbbá biztosítsa a kézikönyvben jelzett üzembe helyezési teret.</p> <p> „Szükséges hely” 107. oldal</p>
---	--

 **Óvintézkedés**

	<p>Ne helyezze üzembe és ne tárolja a követelményeknek meg nem felelő helyszínen vagy más berendezések rezgéseinek kitétt helyen.</p> <p>Leesés esetén sérülés történhet.</p>
	<p>Ne helyezze üzembe füstös vagy poros helyszínen, páras környezetben és olyan helyen, ahol nedvesség érheti.</p> <p>Áramütést vagy tüzet okozhat.</p>
	<p>A nyomtató felemelésekor helyes testtartásban legyen.</p> <p>Nem megfelelő testtartás esetén sérülés érheti.</p>
	<p>A nyomtató felemelésekor tartsa a kézikönyvben jelzett területeken.</p> <p>A nyomtató leeshet, ha más területeken tartja a felemelés során, és ujjai beszorulhatnak, amely sérüléshez vezethet.</p> <p>A következőkben további információkat talál a nyomtató felemelésével kapcsolatban.</p> <p> Telepítési útmutató</p>
	<p>Ha görgőkön (kerekeken) álló állványra helyezi a nyomtatót, rögzítse a görgőket, hogy megakadályozza azok mozgását a tevékenységek megkezdését megelőzően.</p> <p>Ha az állvány váratlanul megmozdul a tevékenységek során, sérülést okozhat.</p>







## A kezeléssel kapcsolatos megjegyzések

 **Figyelmeztetés**








	<p>Ne használja illékony anyagokkal, pl. alkohollal és hígítóval, valamint tűzzel egy helyen.</p> <p>Áramütést vagy tüzet okozhat.</p>
	<p>Ne használja a nyomtatót, ha füstöt, furcsa szagot vagy hangot észlel.</p> <p>Áramütést vagy tüzet okozhat.</p> <p>Ha abnormalitást észlel, azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, húzza ki a konnektorból, és forduljon a helyi forgalmazóhoz.</p>
	<p>Ne használja a nyomtatót, ha idegen anyagok, víz vagy más folyadék jutott a nyomtatóba.</p> <p>Áramütést vagy tüzet okozhat.</p> <p>Azonnal kapcsolja ki a nyomtatót, húzza ki a konnektorból, és forduljon a helyi forgalmazóhoz.</p>

## Használat előtt

### Figyelmeztetés

	A kézikönyvben leírt eseteken kívül ne szerelje szét a nyomtatót.
	A javítások otthoni elvégzése rendkívül veszélyes és tilos.
	Ne használja a nyomtatót olyan helyen, ahol gyúlékony vagy robbanékony gáz stb. lehet jelen a levegőben. Továbbá ne használjon gyúlékony gázt tartalmazó spray-ket a nyomtatóban vagy közelében. Tűz keletkezhet.
	A kézikönyvben leírt eseteken kívül ne végezzen vezetékvezetést. Tűz keletkezhet. Más kapcsolódó berendezésben is kár keletkezhet.
	A kézikönyvben leírt eseteken kívül ne érintsen meg semmit a nyomtatón belül. Áramütést, égést vagy sérülést okozhat.
	Ne helyezzen vagy ejtsen fém- vagy gyúlékony tárgyakat a nyomtatóba a nyílásokon keresztül. Áramütést vagy tüzet okozhat.











### Óvintézkedés

	Ne másszon a nyomtatóra és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. Leesés vagy eltörés esetén sérülés történhet.
	Kábelek vagy opcionális kiegészítők csatlakoztatásakor győződjön meg arról, hogy helyes irányban történik meg a telepítésük és pontosan betartja a lépéseket. Tűz vagy sérülés történhet. A kábeleket és az opcionális kiegészítőket helyesen csatlakoztassa a kézikönyvben lévő utasítások betartásával.
	A nyomtató mozgatásakor kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és győződjön meg róla, hogy minden kábelt lecsatlakoztatott. Ha a kábelek stb. sérültek, áramütés vagy tűz keletkezhet.
	Ne tegye közel az ujjait a papírhengerhez, amikor a nyomtató be van kapcsolva vagy nyomtatás közben. Ha ujjait becsípi a papírhenger, sérülés következhet be. Csak akkor vegye el a papírt, ha már teljesen kijött a nyomtatóból.
	A nyomtató tárolása és szállítása során ne döntse meg, állítsa az oldalára vagy tartsa fejjel lefelé. A tinta kicsöpöghet.
	A burkolatok nyitása és csukása során ne tegye kezét a fő egységet a burkolattal összekapcsoló pontokhoz közel. Ha ujjá vagy keze beszorul, sérülés történhet.
	A papírtekercs-adagoló ki-, ill. befelé irányuló mozgatása során fogja meg a kart. Ha bármely más részre teszi a kezét, keze vagy ujjai megsérülhetnek.




## Használat előtt

## A tápegységgel kapcsolatos megjegyzések


 <b>Figyelmeztetés</b>	
	Csak a címkén jelzett típusú tápegységet használjon. Áramütést vagy tüzet okozhat.
	Ne használja a hálózati csatlakozót, ha idegen anyag, pl. por került bele. Áramütést vagy tüzet okozhat.
	Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó lapjai teljesen a konnektorban vannak. Áramütést vagy tüzet okozhat.
	Ne használja a tápkábelt, ha sérült. Áramütést vagy tüzet okozhat. Ha a tápkábel sérült, forduljon helyi forgalmazójához. Vegye figyelembe a következőket a tápkábel károsodásának elkerülése érdekében. <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Ne módosítsa a tápkábelt</li> <li><input type="checkbox"/> Ne tegyen nehéz tárgyakat a tápkábelre</li> <li><input type="checkbox"/> Ne hajlítsa, csavarja vagy húzza meg</li> <li><input type="checkbox"/> Ne helyezze közel fűtőtestekhez</li> </ul>
	Ne dugja be és ne húzza ki a tápkábelt nedves kézzel. Ez áramütést okozhat.
	Ne végezzen daisy-chain kábelezést a tápkábelen. Túlmelegedhet és tüzet okozhat. Közvetlenül lakossági konnektorból vegyen energiát.
	Bizonyos időközönként húzza ki a tápkábelt, és tisztítsa meg a lapok közötti részt és a lapok alapját. Ha a tápkábel hosszú ideig bedugva marad, a por összegyűlhet a csatlakozó szélei körül, amely rövidzárlatot és tüzet okozhat.
	A tápkábel konnektorból történő kihúzása során a csatlakozót fogja, és ne a kábelt. A kábel megsérülhet vagy a csatlakozó deformálódhat, ami áramütést vagy tüzet okozhat.
	Győződjön meg arról, hogy a nyomtató földelve van a véletlen rövidzárlatok elkerülése érdekében. Ha a nyomtatót földelés nélkül használja, az áramütést vagy tüzet okozhat. Csatlakoztassa a földelő vezetékét a tápkábelhez, a következő pontok egyikéhez. <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> A földterminál a csatlakozón</li> <li><input type="checkbox"/> Rézdrót stb. legalább 65 cm-rel a föld alatt</li> <li><input type="checkbox"/> Földterminál, amelyhez földelést végeztek</li> </ul> A földvezeték csatlakoztatása vagy eltávolítása során a csatlakozót ki kell húzni a konnektorból. Ellenőrizze a használt konnektor földelését. Ha nem tud földelést végezni, vegye fel a kapcsolatot helyi forgalmazójával.

## Használat előtt

### Figyelmeztetés






	<p>Ne csatlakoztassa a földvezetéket a következő pontokhoz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Gázvezetékek (meggyulladhatnak és robbanást okozhatnak)</li> <li><input type="checkbox"/> Földvezetékek telefonvezetékekhez vagy villámhárítókhoz (veszélyes, mert egy esetleges villámcsapás hatalmas energiahullámot okoz)</li> <li><input type="checkbox"/> Vízvezetékek és csapok (a földelés nem történik meg, ha műanyag van a csövekben)</li> </ul>
---	--

### Óvintézkedés

	<p>Biztonsági okokból húzza ki a tápkábelt a konnektorból, ha a nyomtatót hosszú ideig nem használja.</p>
---	---

## A fogyóeszközökkel kapcsolatos megjegyzések

### Óvintézkedés

	<p>Ha a tinta szembe vagy szájba kerül, illetve foltot hagy a bőrön, a következőképpen járjon el.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Ha tinta tapad a bőrére, azonnal mossa le szappanos vízzel.</li> <li><input type="checkbox"/> Ha a tinta a szemébe megy, azonnal öblítse ki vízzel. Az óvintézkedés be nem tartása következtében kötőhártya-bevérzés vagy enyhe gyulladás történhet. Ha abnormalitást észlel, azonnal forduljon orvoshoz.</li> <li><input type="checkbox"/> Ha a tinta a szájába kerül, azonnal forduljon orvoshoz.</li> </ul>
	<p>Ne szerelje szét a tintapatronokat és a karbantartó patronot. Szétszedés esetén a tinta a szemébe vagy bőrére kerülhet.</p>
	<p>Ne rázza a tintapatronokat túlzottan. Tinta szivároghat a kazettából, ha túlságosan rázza.</p>
	<p>Ne dörzsölje meg kezével a nyomtatópapír széléit. A papír széle vékony és éles, ezért sérülést okozhat.</p>
	<p>A tintapatronokat és a karbantartó patronot tárolja a gyermekek által nem elérhető helyen.</p>

## Egyéb megjegyzések

- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelel a használat helyen érvényes biztonsági szabványoknak.
- Minden készüléket megfelelően földelt konnektorhoz csatlakoztasson.
- Ne tegye be a kezét a termékbe és ne érintse meg a nyomtatófejet nyomtatás közben.
- Ne tegye be a kezét a termékbe és ne érintse meg a lapos, fehér kábelt nyomtatás közben.

## A használattal kapcsolatos megjegyzések

---

### A főegység kezelésével kapcsolatos megjegyzések

- Ne változtassa hirtelen a hőmérsékletet abban a szobában, ahol a nyomtató használatban van. A hirtelen hőmérsékletváltozás esetén vízcseppek (páralecsapódás) történhet a nyomtató belsejében, amely rossz hatással lehet a működésre.
- 10 - 35 °C hőmérsékletű és 20 - 80% páratartalmú környezetben használja a nyomtatót. Amikor a nyomtató rendszerállványon van, biztosítsa, hogy az állvány környezete is megfelel ezeknek a paramétereknek.
- Ne helyezzen vizet tartalmazó tárolót, pl. vázát vagy csészét a nyomtatóra. Ha víz kerül a nyomtatóba, tönkremehet. Továbbá ne helyezzen nehéz tárgyakat a nyomtatóra.
- A nyomtatón számos szellőzőnyílás található. A szellőzőnyílások lehetővé teszik a levegő beáramlását a nyomtatóba, illetve annak távozását onnan. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat azáltal, hogy tárgyakat helyez hozzájuk közel vagy letakarja azokat fóliával vagy papírral.
- Ne használja az ehhez a nyomtatóhoz tartozó kiegészítőket más termékekkel.
- Ha a nyomtató burkolatát nyomtatás közben kinyitja, egy biztonsági eszköz aktiválódik, és a nyomtatás automatikusan leáll. Ebben az állapotban ne kapcsolja ki a nyomtatót. Így a nyomtatófej fűvókái kiszárazhatnak, amely rosszabb nyomtatási minőséghez vezethet.
- A használt számítógép teljesítményétől függően a nyomtató ideiglenesen leállítja a nyomtatást, azonban ez nem a meghibásodás jele.
- Ha a nyomtatót hosszabb ideig nem használja, hagyja bent a tintapatronokat és a karbantartó patronot.
- Ne hagyja a nyomtatót három napnál tovább olyan állapotban, melyben az áramellátás áramszünet vagy hasonló körülmény miatt szünt meg. A papír felgyűródhet, amely a nyomtató teljesítményének romlását okozhatja.
- A nyomtató szállítása esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz.

---

### A papírral kapcsolatos megjegyzések

#### A kezeléssel kapcsolatos megjegyzések

A vállalatunk által ajánlott papírt használjon.

A papír kezelése során kövesse az alábbiakat.

- Ne hajtsa össze a papírt és ne karcolja meg a nyomtatható oldal felszínét.
- Ne érintse meg a papír nyomtatható oldalát. A kézről származó nedvesség és olajos réteg ronthat a nyomtatási minőségen.
- A széleknél fogja meg a papírt. Pamutkesztyű használatát javasoljuk.
- Ne dobja el a papírcsomagolást, mert a papír tárolására használhatja.
- Ne használjon nedves papírt.

## Használat előtt

- Ne használjon gyűrött, kopott, szakadt vagy piszkos papírt.
- Ha a nyomtatóban hosszú ideig papírt hagynak, a lap bevezető éle felkunkorodhat, és a nyomtatási minőség romolhat. Javasoljuk, hogy távolítsa el a papírt a nyomtatóból, ha nem használja.

## Használat előtt

### Tárolással kapcsolatos megjegyzések

A papírcsomag kinyitása előtt és után olyan környezetben tárolja, amely nincs kitéve közvetlen napfénynek és megfelel a következő feltételeknek. Ha a papírt nem használja kinyitást követően, vegye ki az orsóegységből és tekerje fel tárolás előtt.

### A nyomtatással kapcsolatos megjegyzések

Győződjön meg róla, hogy a papír vezető éle merőleges a hosszú oldalra, és teljesen egyenesre van vágva.

### A kinyomtatott anyagok tárolása és bemutatása

- Ne dörzsölje vagy karcolja meg a nyomtatott oldalt.
- Kerülje az olyan helyszíneket, melyek ki vannak téve a magas hőmérsékletnek, nedvességnek és közvetlen napfénynek, és sötét helyen tárolja.
- Kerülje a nyomtatott anyagok kültéren vagy közvetlen napfényben történő kirakását. Ez felgyorsíthatja az elhalványulást.
- A kinyomtatott anyagok bent történő kirakása esetén javasoljuk üveggeret stb. használatát. Ez lehetővé teszi a kinyomtatott anyagok hosszú ideig tartó bemutatását elhalványulás nélkül.

---

### A tintapatronokkal kapcsolatos megjegyzések

- Ha a tintapatronokat hideg helyről meleg helyre teszi, hagyja őket szobahőmérsékleten legalább négy órán keresztül használat előtt.
- Javasoljuk, hogy a tintapatronokat hűvös helyen tárolja, és használja fel a csomagoláson jelzett lejárati időt megelőzően. Emellett a kinyitást követően hat hónapon belül használja fel a tintapatronokat.
- Ne érintse meg a tintapatronon található tintaellátó portot és a környező területet. Tinta szivároghat belőle.
- A tinta szintje és egyéb az IC-chipen tárolt adatok lehetővé teszik, hogy a tintapatronokat az eltávolítást és cserét követően is használni tudja.
- Az eltávolított tintapatronot megfelelően tárolja, hogy ne kerüljön piszok a tintaellátó portra. A tintaellátó portban szelep található, ezért nincs szükség a lezárására.
- Az eltávolított tintapatronokon a tintaellátó portok körül előfordulhat tinta, ezért legyen óvatos, ne juttasson tintát a környező területre a patronok eltávolításakor.
- Ne érintse meg a tintapatronok oldalán lévő zöld áramkört lapkát. Ezzel ronthat a normál működésen és a nyomtatáson.
- Ne ejtse le vagy üsse neki a tintapatronokat kemény tárgyakkal, egyéb esetben tintaszivárgás következhet be.
- Még abban az esetben is, ha semmit nem nyomtat, a nyomtató minden patronból használ tintát a fejtisztítás és egyéb karbantartási műveletek során, hogy fenntartsa a nyomtatófej jó állapotát.
- Bár a tintapatronok újrahasznosított anyagokat is tartalmazhatnak, ez nincs hatással a nyomtató működésére vagy teljesítményére.

## Használat előtt

- ❑ Ne hagyja a nyomtatót telepített tintapatronok nélkül. A nyomtatóban található tinta kiszáradhat, és előfordulhat, hogy ezért nem tud nyomtatni. Ha nem használja a nyomtatót, győződjön meg róla, hogy minden nyílásba van tintapatron szerelve.
- ❑ Minden nyílásba szereljen tintapatronokat. Nem tud nyomtatni, ha a nyílások bármelyike üres.
- ❑ A fej minőségének fenntartása érdekében a nyomtató abbahagyja a nyomtatást, mielőtt a tintapatronok teljesen kiürülnének, ezért a használt kazettákban is marad valamennyi tinta.
- ❑ Ne szerelje szét vagy alakítsa át a tintapatronokat. Így előfordulhat, hogy nem tud megfelelően nyomtatni.

---

## Az elhasznált tintapatronok és karbantartó patronok ártalmatlanítása

A fogyóeszközök és opcionális részek ártalmatlanítását a helyi előírások szerint végezze, pl. vigye el egy ipari hulladékkezelő vállalathoz.

## A szoftver bemutatása

Telepítenie kell a nyomtató illesztőprogramját a számítógépén a nyomtató használatához.

A szoftver megnevezése	Összefoglaló
A nyomtató illesztőprogramja	Ez a szoftver lehetővé teszi, hogy egy másik alkalmazás nyomtatási utasításai használatával nyomtasson. ☞ „Nyomtató-illesztőprogram Használati Útmutató”
Karbantartási eszköz	Ez a szoftver lehetővé teszi, hogy beállítási és karbantartási műveleteket végezzen, pl. ellenőrizze a nyomtató státuszát, beállításokat hajtson végre, fejtisztítást végezzen stb. A nyomtató-illesztőprogrammal kerül telepítésre. ☞ „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató”

---

# Nyomtatási módszerek

---

## Alapvető nyomtatási módszerek

Nyissa meg a nyomtató-illesztőprogram képernyőjét a csatlakoztatott számítógépen, és végezze el a beállításokat, pl. a Paper Type és Paper Size beállítását.

További a nyomtató-illesztőprogrammal kapcsolatos részletek a „Nyomtató-illesztőprogram Használati Útmutató” című kiadványban találhatók.

**1**

Tegyen papírt a nyomtatóba.

 [„Papírcsere” 25. oldal](#)

**2**

Nyissa meg a használt alkalmazás nyomtatási képernyőjét.

Kattintson a **Print (Nyomtatás)** (vagy **Print... (Nyomtatás...)** stb.) lehetőségre a **File (Fájl)** menüben.

A használt alkalmazásszoftvertől függően a műveletek eltérhetnek. További részletekért lásd az alkalmazás kézikönyvét.

**3**

Nyissa meg a nyomtató-illesztőprogram képernyőjét az alkalmazás nyomtatási képernyőjéről.

Windows esetén válassza ki a nyomtatót, majd kattintson a **Print Settings (Nyomtatási beállítások)** (vagy **Detailed Settings (Részletes beállítások)** vagy **Properties (Tulajdonságok)** lehetőségre.

A Mac-gépen jelölje ki ezt a nyomtatót, majd a **Print Settings (Nyomtatási beállítások)** elemet a listáról. Ezt nem tudja kijelölni a macOS Sierra szabványos szoftveren.

## Nyomtatási módszerek

4

Végezze el a szükséges beállításokat.

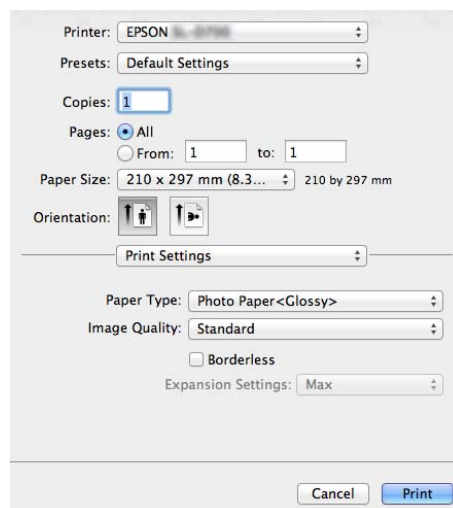
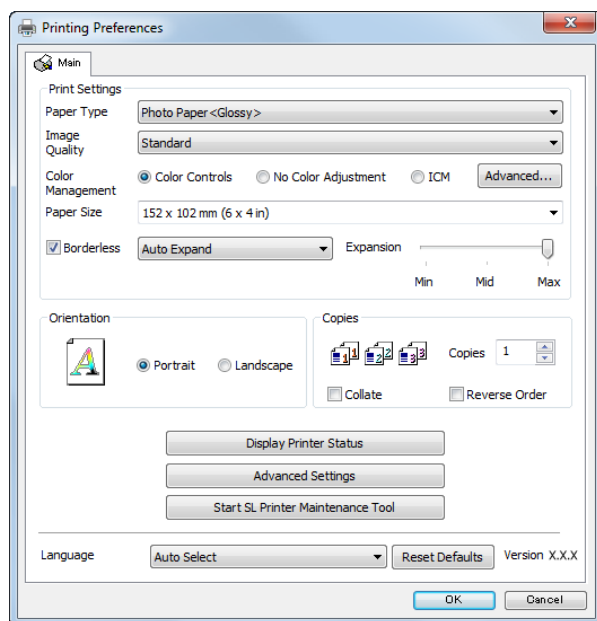
**Paper Type:** Állítsa be a használt papírt.

**Image Quality** (nyomtatási minőség): Normál esetben **Standard**. Ha kiváló képminőségben szeretne nyomtatni, válassza a **High Image Quality** lehetőséget. Ha gyorsan szeretne nyomtatni, válassza a **High Speed** lehetőséget.

**Paper Size:** Állítsa be a nyomtatáshoz használt papír méretét.

Windows:

Mac:



A beállítások magyarázatáért lásd a „Nyomtató-illesztőprogram Használati Útmutatót”.

5

Ha befejezte a beállításokat, kattintson az **OK** gombra.

6

Az alkalmazás nyomtatási képernyőjén kattintson a **Print (Nyomtatás)** (vagy **Print... (Nyomtatás...)** stb.) lehetőségre a nyomtatáshoz.



# Papírcsere

Ez a rész elmagyarázza, hogyan vegye ki a papírt a papírtekercs-adagolóból, és hogyan tegyen be új papírt.

## Fontos:

Győződjön meg arról, hogy a Paper Type beállítás a Karbantartási Eszközben megfelel a betöltött papírnak. Váltassa meg a Paper Typebeállítást azonnal a papír cseréjét követően.

 [„A papírbeállítások módosítása“ 38. oldal](#)

## Megjegyzés:

Ha a papír vezető éle gyűrött, vágja le egyenes vonalban ollóval stb., és ezt követően töltsse be.

A következőkben található információk a támogatott papírtípusokról.

 [„Nyomtató specifikációk“ 105. oldal](#)

A következő feltételek szükségesek, amikor ugyanolyan szélességű és típusú papírra cserél.

A cserét megelőzően jegyezze meg a jelenlegi papírszintet.

A papír cseréjekor a csere utáni papírszintet a Karbantartási Eszközzel állítsa be.

Ha a Papírszint nem lett megfelelően beállítva, előfordulhat, hogy a kijelzett szint nem megfelelő.

 [„A papírbeállítások módosítása“ 38. oldal](#)

A papírtekercs-adagolóba 102 - 210 mm szélességű papírt tölthet be.

## A csere módja

### Felkészülés a papír cseréjére

Készítse elő a következőket.

Előkészített eszköz	Magyarázat
Új betöltendő papír	-
Ruhaanyag vagy vinilszőnyeg	Hajtsa ki odáig, ameddig az orsóegység betöltésre/eltávolításra kerül, hogy a papír ne legyen szennyezett.
Puha ruhaanyag	Tisztítsa meg a papír éleit betöltés előtt.
Kesztyűk	Papír kezelése során viselje, hogy ne szennyezze a papírt.

A következő sorrendben cserélje ki a papírt. Kövesse a lépéseket minden eljárás esetén.

[„A papírszint feljegyzése“ 27. oldal](#)

[„Az orsóegység eltávolítása“ 29. oldal](#)

[„A papírhenger eltávolítása“ 31. oldal](#)

## Papírcsere


- ❑ „A papírhenger felszerelése“ 32. oldal
- ❑ „Az orsóegység rögzítése“ 33. oldal
- ❑ „A papírbeállítások módosítása“ 38. oldal

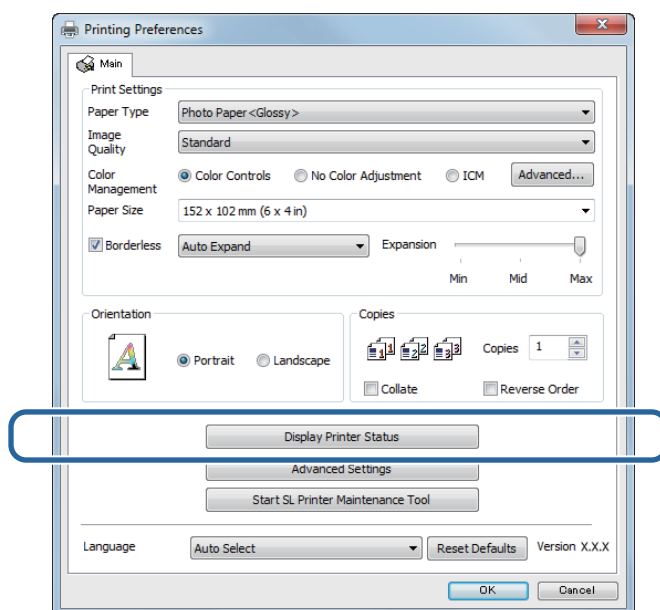
## Papírcsere

### A papírszint feljegyzése

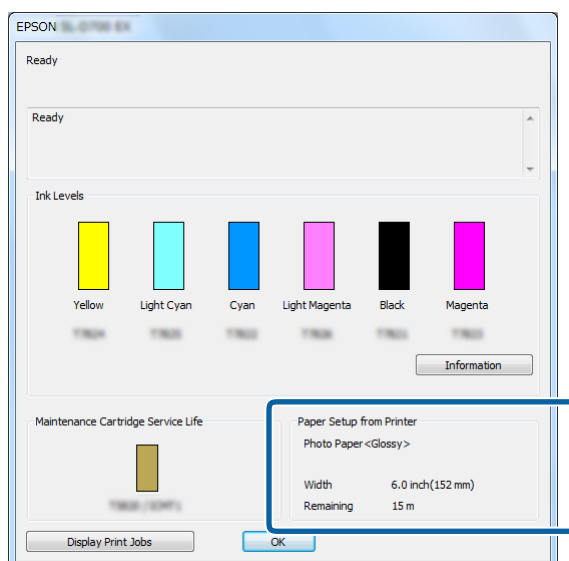
Szükség esetén jegyezze fel a papírszinten a papír cseréje előtt.

#### Windows

- 1 Jelenítse meg a nyomtató-illesztőprogram Main (fő) képernyőjét.  
 „Alapvető nyomtatási módszerek“ 23. oldal
- 2 Kattintson a **Display Printer Status (Nyomtató állapotának részletei)** lehetőségre.



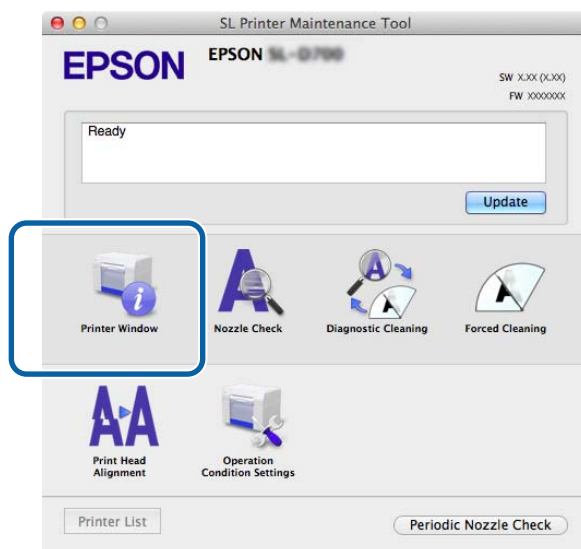
- 3 Jegyezze fel a Paper Level értéket a Paper Setup from Printer (papírbeállítás a nyomtatóból) területen.



## Papírcsere

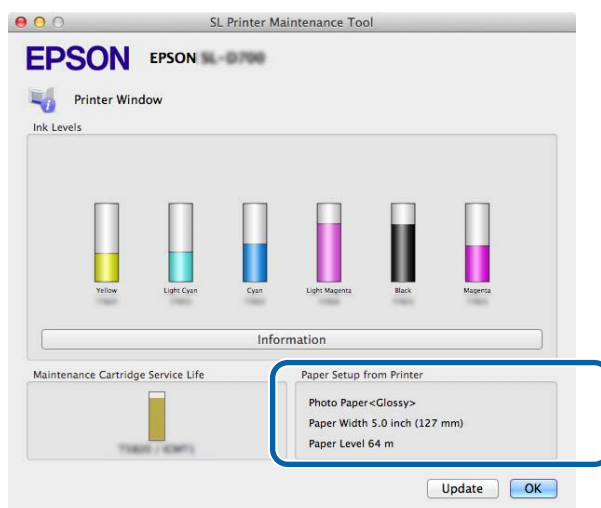
### Mac

- 1 Indítsa el a Karbantartási Eszközt.  
A következőkben talál információkat a Karbantartási Eszköz elindításáról.  
[„Hibaüzenetek \(Mac\)“ 72. oldal](#)
- 2 Kattintson a **Printer Window (Nyomtató ablak)** lehetőségre a főképernyőn.



A **Printer Window (Nyomtató ablak)** képernyő jelenik meg.


- 3 Jegyezze fel a Paper Level (Papírszint) értéket a Paper Setup from Printer (Papírbeállítás a nyomtatóból) területen.




## Papírcsere


## Az orsóegység eltávolítása

**!** Fontos:

Amikor a  jelzőfény ég, és papír kerül kiadásra a kiadónyíláson keresztül, nincs több papír. Hozza ki a papírt a kiadónyílásból.




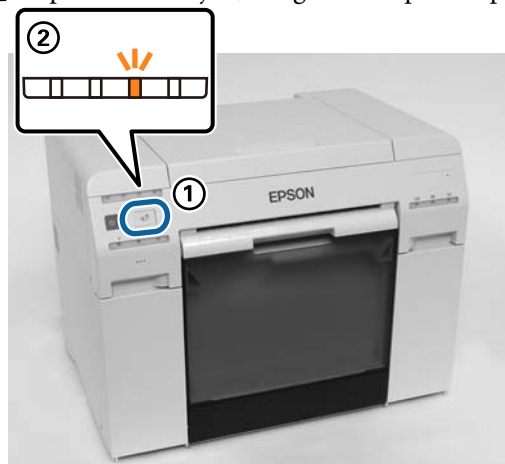
**1** Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye.

Ha a  jelzőfény világít, a nyomtató működik. Várjon, amíg minden művelet befejeződik.

**!** Fontos:

Papírcsere előtt győződjön meg róla, hogy a nyomtató be van kapcsolva.

**2** Nyomja meg a  kapcsolót és várjon, amíg a  lámpa bekapcsolódik.

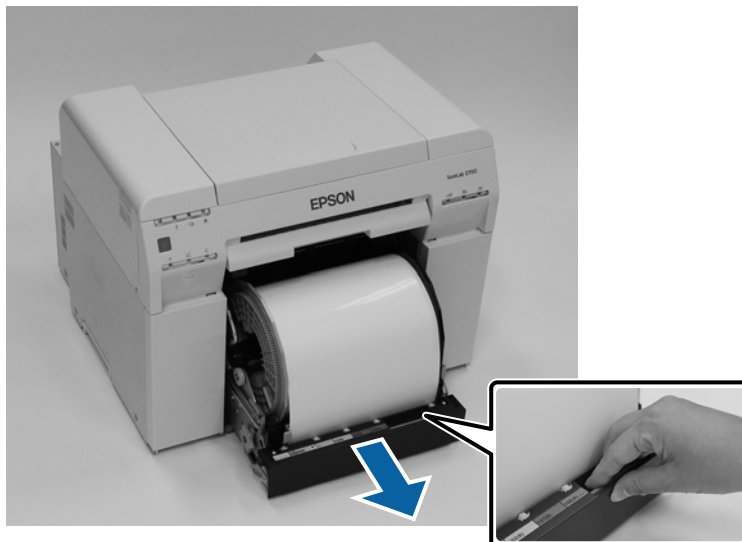


**3** Vegye ki a papírhulladék-tartót, és ürítse ki a hulladékpapírt.

 [„A Papírhulladék-tartó kiürítése“ 61. oldal](#)

## Papírcsere

- 4 Fogja meg a kart a zár kinyitásához, majd húzza ki a papírtekercs-adagolót.



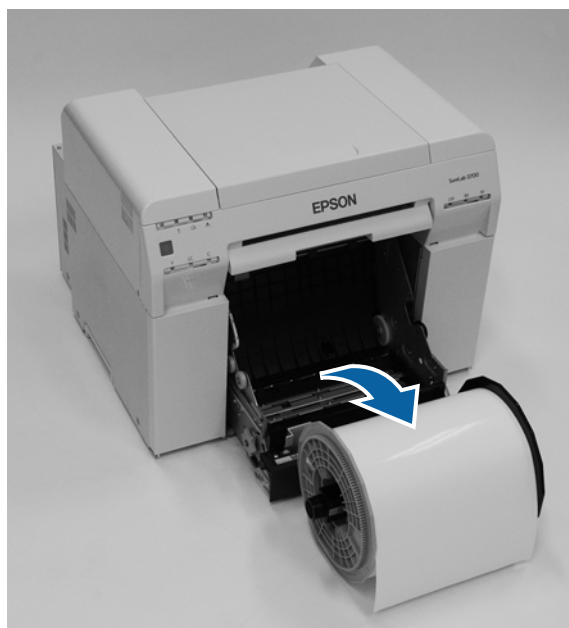
**! Fontos:**

Ha nem tudja kivenni a papírtekercs-adagolót valamilyen okból kifolyólag, ne próbálja meg erővel kihúzni. A papír elakadhatott a belsejében. Ha hozzáfér a nyomtató felső és hátsó részéhez, a „Elakadt papír a belső papíradagolóban” részben leírt eljárás szerint vegye ki a papírt.

[🔗 „Papírelakadás a Belső Papíradagolóban” 94. oldal](#)

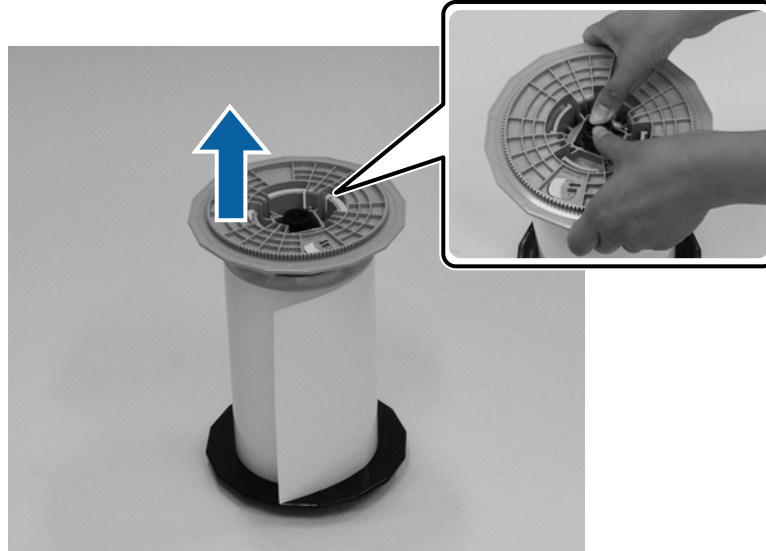
Forduljon helyi forgalmazójához, ha nem fér hozzá a nyomtató felső vagy hátsó részéhez.

- 5 Vegye ki az orsóegységet.

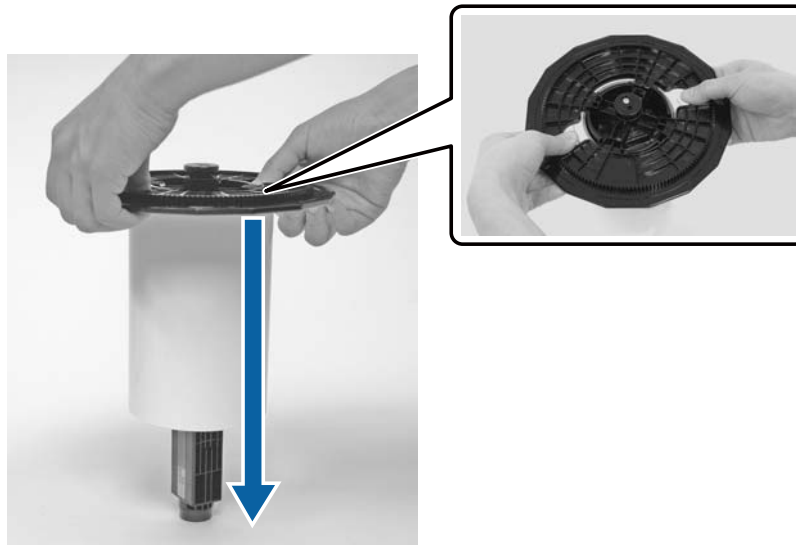


## A papírhenger eltávolítása

- 1 Állítsa az orsóegységet egy sík felületre és távolítsa el a felső peremet.



- 2 Vegye ki a papírt.



**Megjegyzés:**

Miután óvatosan visszatekerte a papírt, helyezze a Papírtartóba (opcionális) vagy az eredeti zacskójába, és tárolja egy dobozban.

**Papírcsere****A papírhenger felszerelése**

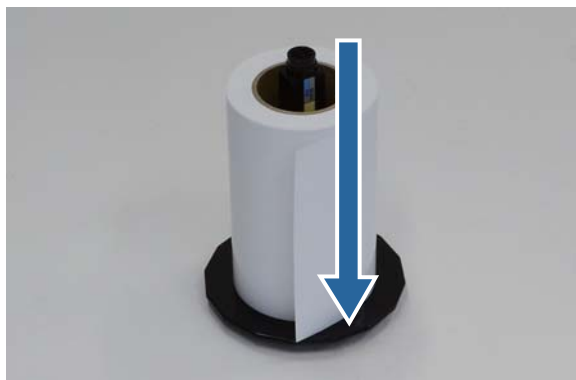
- 1** Vegye ki az új papírt a csomagolásból, és állítsa egy sima felületre. Törölje le a papír szélét többször egy puha ruhával a pizok, pl. papírpor eltávolítása érdekében.

Állítsa a papírt úgy, hogy a papír tekerцselési iránya az óramutató járásával ellentétes felülről nézve.



- 2** Fordítsa a papírt fejjel lefelé, majd helyezze az orsóegységre.

Helyezze a központi részt az orsóegységre úgy, hogy a papír tekerцselési iránya az óramutató járásával megegyező legyen felülről nézve.



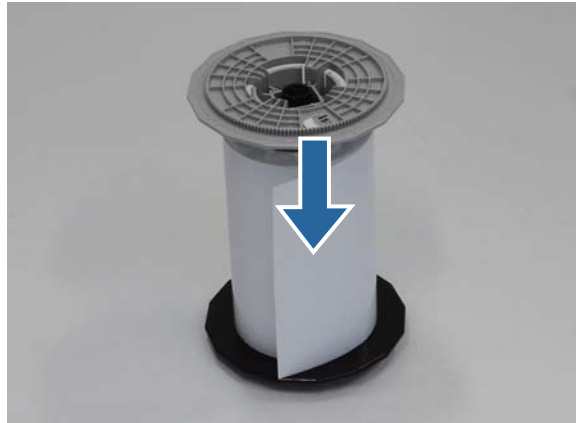
- 3** Törölje le a papír szélét többször egy puha ruhával a pizok, pl. papírpor eltávolítása érdekében.





## Papírcsere

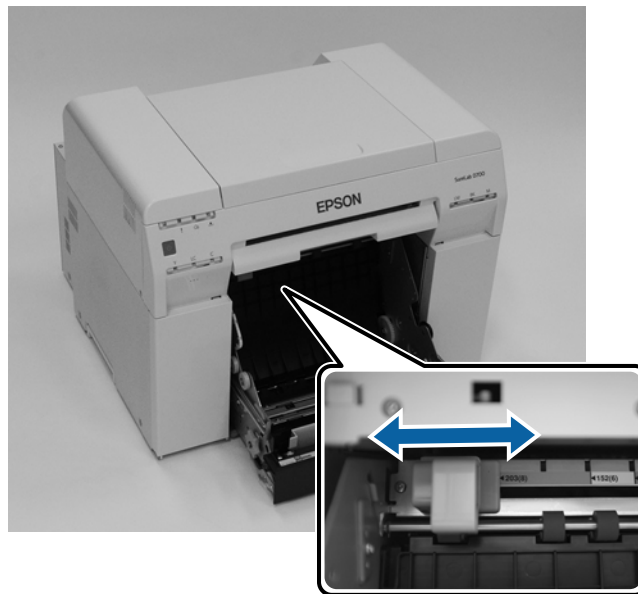
- 4 Helyezze a peremet az orsóegység nyelére úgy, hogy a papírhenger központi részét biztonságosan tartsák a felső és alsó peremek.



---

## Az orsóegység rögzítése

- 1 Állítsa a belső élvezető papírtekercs-adagoló belső élvezetőjét a papír szélességéhez.  
A belső élvezető helyzetének beállításához emelje kissé maga felé, és mozgassa jobbra vagy balra. Igazítsa a háromszög jelölést a belső élvezetőn a skálához. A skála milliméterben megadva (zárójelben hüvelyk).

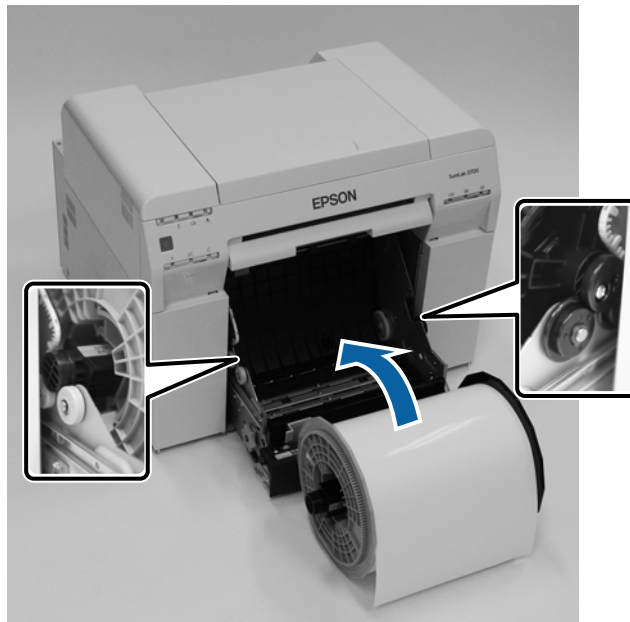


## Papírcsere

- 2** Tartsa az orsóegységet az alább látható irányban, majd helyezze a papírtekercs-adagoló elé. Távolítsa el a papíron található minden szalagot vagy védőlapot. Ha a papír vezető éle gyűrött, vágja le egyenes vonalban ollóval stb.

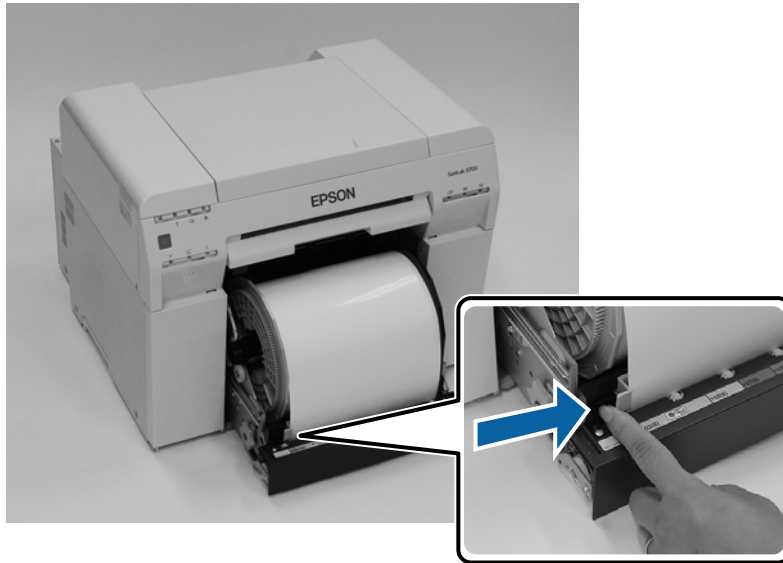


- 3** Helyezze az orsóegységet a papírtekercs-adagolóba. Ellenőrizze, hogy az orsóegység nyele illeszkedik-e a csapágyba.

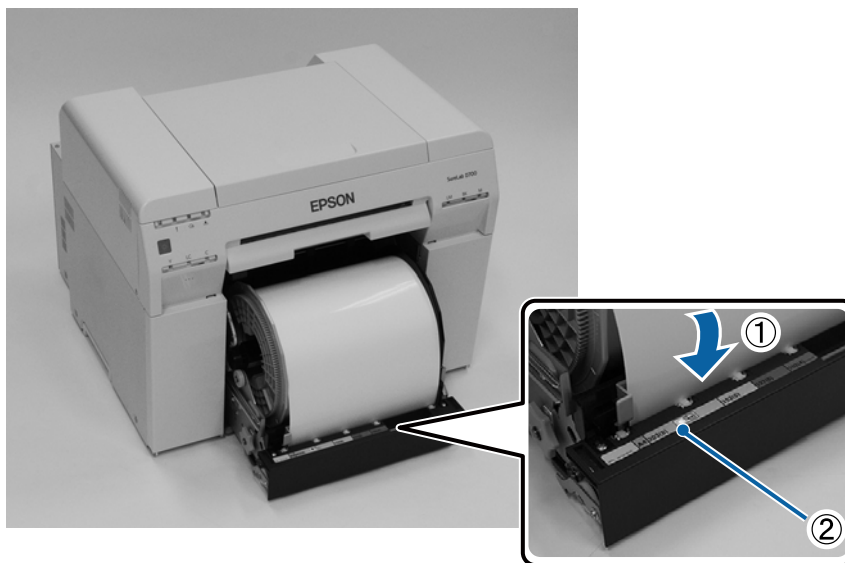


## Papírcsere

- 4** Illessze az elülső papírvezetőt a papír szélességéhez.



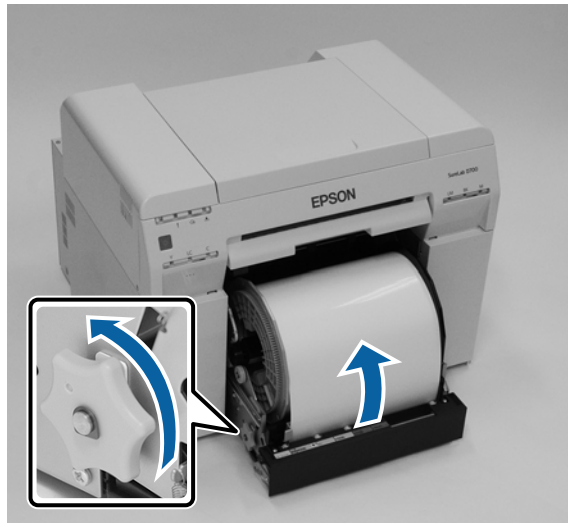
- 5** Illessze a papír vezető élét a papíradagoló nyílásba.  
Illessze be a papírt, amíg a papír jelzőfény kigyullad.



## Papírcsere

**Megjegyzés:**

*Ha a papír jelzőfény nem kapcsol be, forgassa a kart a papírtekercs-adagoló bal oldalán a nyílal jelölt irányban a papír eltávolításához, és illessze be újra.*



6

A papírtekercs-adagolót ütközésig tolja be a nyomtatóba.



7

Óvatosan forgassa a papírt a nyomtatóba a lazulás elkerülése érdekében.



## Papírcsere

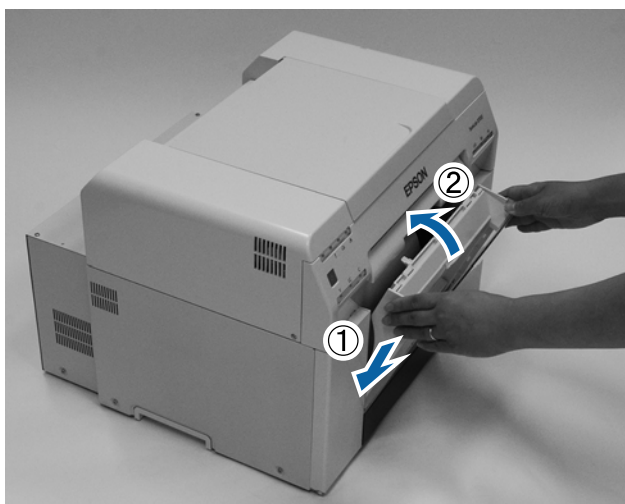
**!** **Fontos:**


*Ha úgy nyomtat, hogy a papír laza, az a nyomtatási minőség romlásához és papírelakadáshoz vezethet. Győződjön meg róla, hogy a papír nem laza.*

**8**

Rögzítse a hulladékpapír-tartót.

Helyezze be a hulladékpapír-tartó alsó részét, majd nyomja a helyére a felső részt.



Ellenőrizze, hogy a nyomtató  jelzőfénye nem világít-e.

**!** **Fontos:**

*Ha a nyomtatóban hosszú ideig papírt hagynak, a lap bevezető éle felkunkorodhat, és a nyomtatási minőség romolhat. Javasoljuk, hogy távolítsa el a papírt a nyomtatóból, ha nem használja.*

Ezzel zárul ez a rész.

## Papírcsere

### A papírbeállítások módosítása

A papír cseréjét követően állítsa be a Paper Type és a Paper Level értékeket a Karbantartási Eszközben.

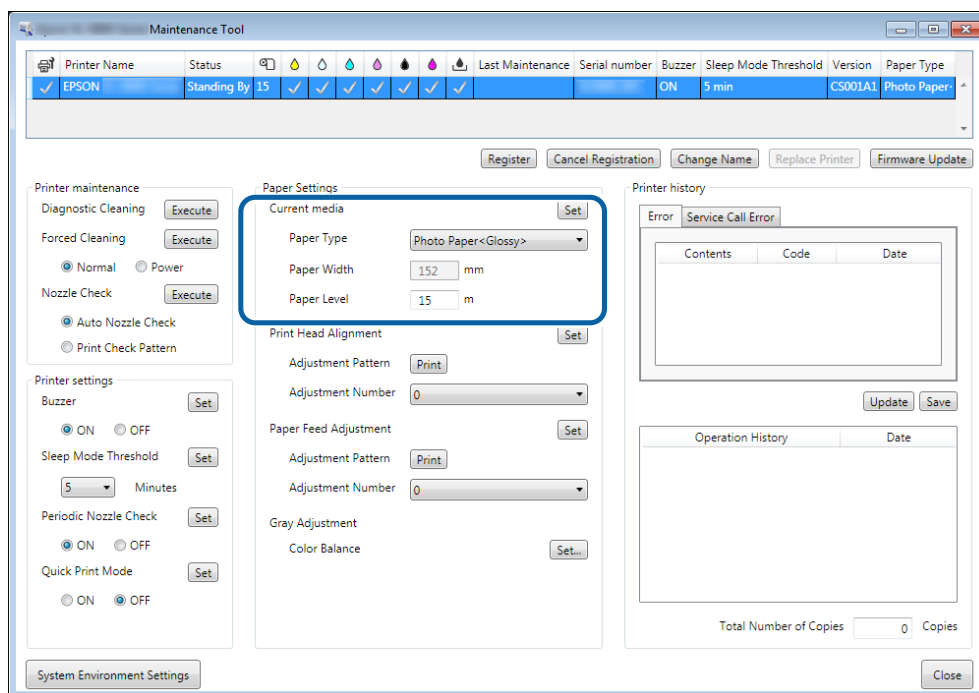
További a Karbantartási Eszközzel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.

Szükség szerint frissítse a papírral kapcsolatos adatokat. További az adatok frissítésével kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.

### Windows

Állítsa a **Paper Type (Papírtípus)** és **Paper Level (Papírszint)** elemeket a karbantartó eszköz főképernyőjének **Paper Settings (Papírbeállítások) - Current media (Aktuális média)** elemében, majd kattintson a **Set (Beállít)** elemre.

A **Paper Width** lehetőségnél megadott papírszélesség jelenik meg.

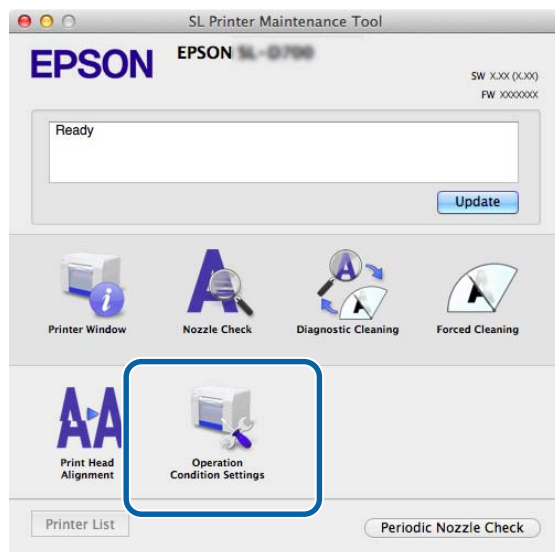


## Papírcsere

### Mac

1

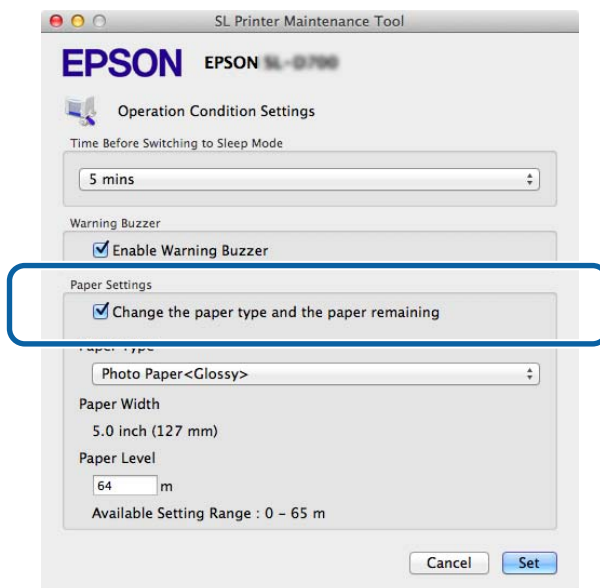
Kattintson az **Operation Condition Settings** lehetőségre a Karbantartási Eszköz főképernyőjén.



2

Válassza a **Change the paper type and the paper remaining** lehetőséget.

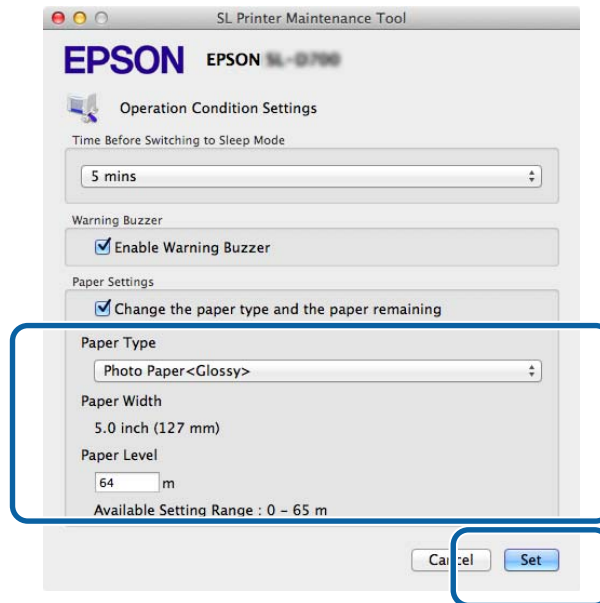
Ha kiválasztotta, megváltoztathatja a **Paper Type** és **Paper Level** értékeket.



## Papírcsere

**3**

Állítsa be a **Paper Type** és **Paper Level** értékeket, majd kattintson a **Set** lehetőségre. A **Paper Width** lehetőségénél megadott papírszélesség jelenik meg.



Ezzel zárul ez a rész.



## Papírkidás

# Papírkidás

A kinyomtatott papír a nyomtató elején kerül kiadásra. Az opcionális papírtartó tálca rögzítésével több nyomtatot gyűjthet össze. Erről a következőkben olvashat további részleteket.

Nyomtatási méret		Kapacitás	
Hosszúság <sup>*1</sup>	Szélesség	Fényes	Matt
89 - 102 mm	50 - 203 mm	20 példány	20 példány
102 - 203 mm		20 példány	10 példány
203 - 305 mm		5 példány <sup>*2</sup>	1 példány

\*1 A 305 mm-nél hosszabb nyomatok esetében távolítsa el a papírtartó tálcat, majd adjon ki egyszerre egy példányt a nyomtató elején.

\*2Egy példány, ha a papír több mint 30 mm nyomtatása után összegyűródik.



## Papírkidás

**Fontos:**

- Ne húzza meg a kiadás közben lévő papírt.
- Amikor a papír elől kiadásra kerül, ne húzza és ne emelje magasabbra a kiadónyílásnál. Egyéb esetben ronthat a nyomtatási minőségen.



**Megjegyzés:**

A hulladékpapír-tartó eltávolítása során ne felejtse előbb eltávolítani a nyomtatótálcát.

## Nyomtatótálca (opcionális)

Nyomtatás után sor kerül a papír megadott méretre vágására, majd a nyomtatvány kiadásra kerül a nyomtatótálcára.



## Papírkidás

### Merev nyomtatótálca (opcionális)

Nyomtatás után sor kerül a papír megadott méretre vágására, majd a nyomtatvány kiadásra kerül a merev nyomtatótálcára.



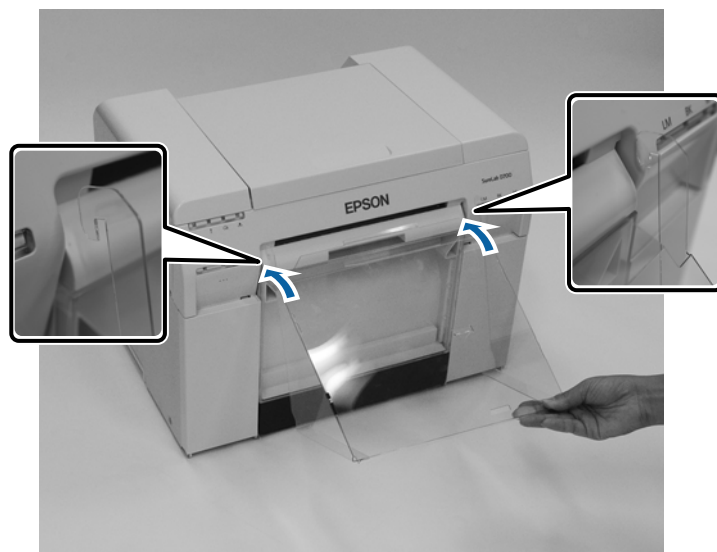
## Papírkidás

# A nyomtatótálca (Opcionális) felszerelése és eltávolítása



### Felszerelés

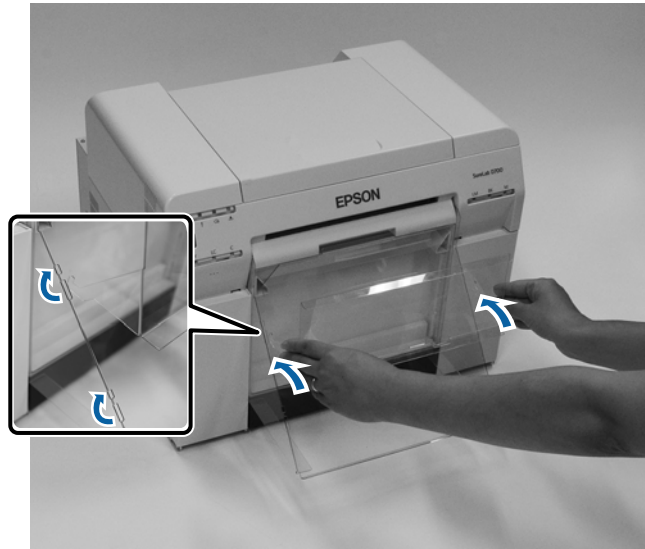
- 1 Döntse meg a kampók behelyezéséhez, majd engedje le, hogy a kampók a helyükre zökkenjenek.



## Papírkidás

2

Amikor a nyomtatási méret hossza 89 - 102 mm, helyezze a kampókat a felső lyukakba.  
Amikor a nyomtatási méret hossza 102 - 203 mm, helyezze a kampókat az alsó lyukakba.



## Eltávolítás

A részek felszereléséhez képest fordított sorrendben végezze el a műveleteket.

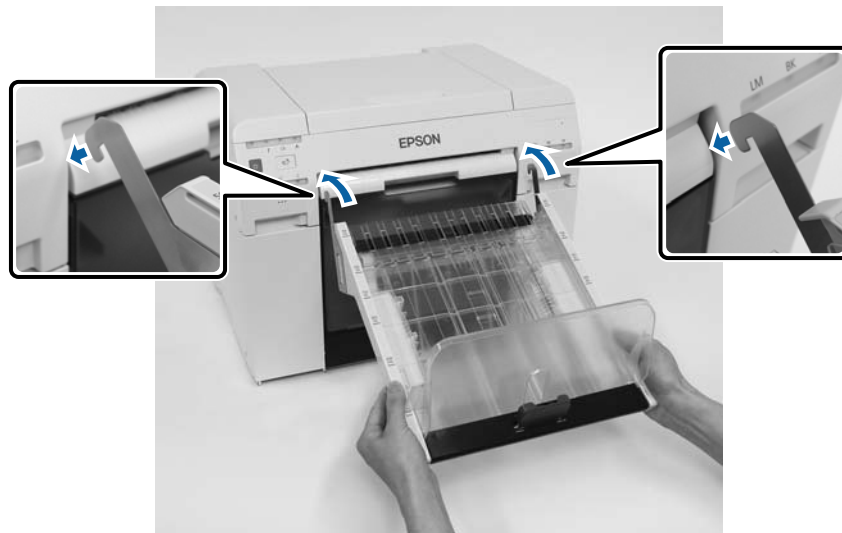
## Papírkidás

# A merev nyomtatótálca (Opcionális) felszerelése és eltávolítása



### Felszerelés

- 1 Döntse meg a kampók behelyezéséhez, majd engedje le, hogy a kampók a helyükre zökkenjenek.



## Papírkidás

- 2 Szorítsa össze a kart, hogy a hosszúság illeszkedjen a nyomtató méretéhez.



### Eltávolítás

A részek felszereléséhez képest fordított sorrendben végezze el a műveleteket.

---


# Tintapatronok cseréje

---

** Óvintézkedés:**

- Ne szedje szét a tintapatronokat.  
Szétszedés esetén a tinta a szemébe vagy bőrére kerülhet.
- Ne rázza a tintapatronokat túlzottan.  
Tinta szivároghat a kazettából, ha túlságosan rázza.
- A tintapatronokat tárolja a gyermekek által nem elérhető helyen.
- Ha a tinta szembe vagy szájba kerül, illetve foltot hagy a bőrön, a következőképpen járjon el.
  - Ha tinta tapad a bőrére, azonnal mossa le szappanos vízzel.
  - Ha a tinta a szemébe megy, azonnal öblítse ki vízzel. Az óvintézkedés be nem tartása következtében kötőhártya-bevérzés vagy enyhe gyulladás történhet. Ha abnormalitást észlel, azonnal forduljon orvoshoz.
  - Ha a tinta a szájába kerül, azonnal forduljon orvoshoz.

** Fontos:**

- A tintapatronok kezelése esetén vegye figyelembe a következőket.  
 „A tintapatronokkal kapcsolatos megjegyzések“ 21. oldal
- Ha nincs telepítendő új tintapatronja, hagyja a kifogyott tintapatront a nyomtatóban, amíg az új el nem készül. Ha a nyomtatóban nem hagy tintapatront, rosszul működhet.
- Ha a fennmaradó tinta mértéke nem éri el a minimális szintet, minél hamarabb cserélje ki egy új tintapatronra.
- Ne hagyja a nyomtatót telepített tintapatronok nélkül. A nyomtatóban található tinta kiszáradhat, és előfordulhat, hogy ezért nem tud nyomtatni. Ha nem használja a nyomtatót, győződjön meg róla, hogy minden nyílásba van tintapatron szerelve.

## A tintaszintek ellenőrzése

---

### Ellenőrzés a nyomtatóról

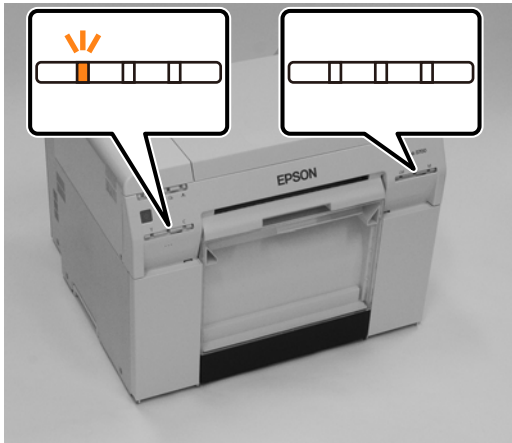
Ha a fennmaradó tinta mértéke nem éri el a minimális szintet, a tinta jelzőfény bekapcsol a nyomtató elején.

 „Előlnézet“ 6. oldal

Tinta jelzőfény



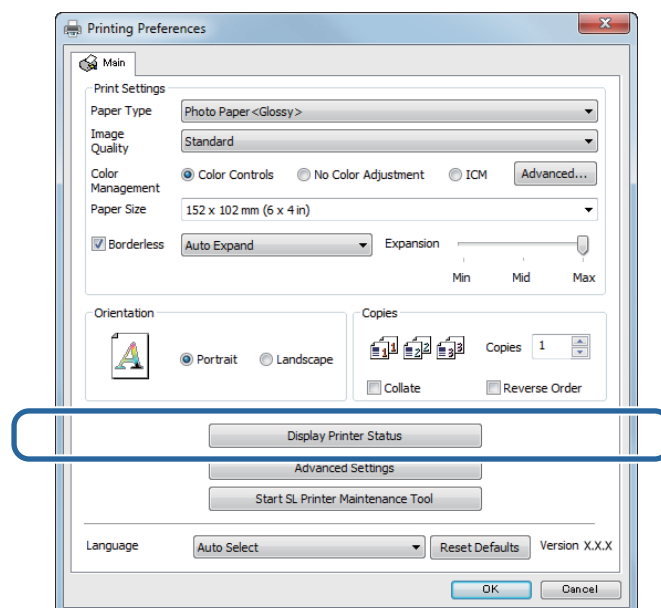
## Tintapatronok cseréje



## Ellenőrzés a számítógépről

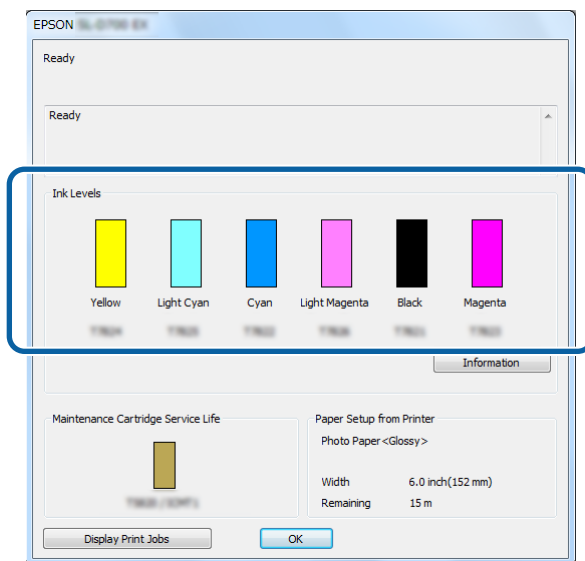
### Windows

- 1 Kattintson a **Display Printer Status (Nyomtató állapotának részletei)** lehetőségre a nyomtató-illesztőprogramban.



## Tintapatronok cseréje

- 2** Ellenőrizze a fennmaradó tinta szintjét.

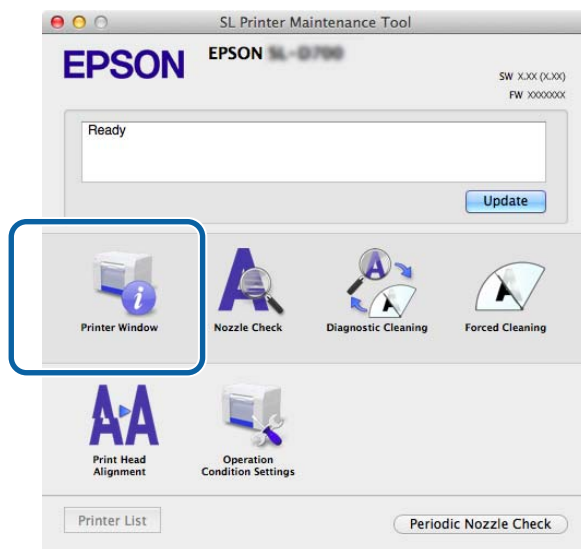


Ha befejezte az ellenőrzést, kattintson az **OK** gombra.

## Tintapatronok cseréje

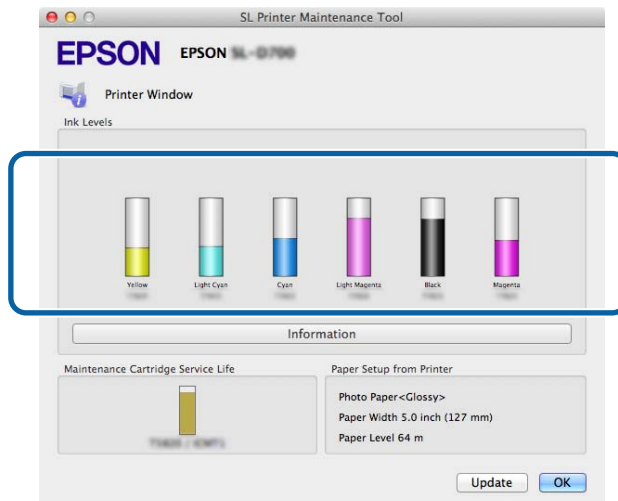
### Mac

- 1 Indítsa el a Karbantartási Eszközt.  
A következőkben talál információkat a Karbantartási Eszköz elindításáról.  
[„Hibaüzenetek \(Mac\)“ 72. oldal](#)
- 2 Kattintson a **Printer Window (Nyomtató ablak)** lehetőségre a főképernyőn.



A **Printer Window (Nyomtató ablak)** képernyő jelenik meg.

- 3 Ellenőrizze a fennmaradó tinta szintjét.





Ha befejezte az ellenőrzést, kattintson az **OK** gombra.

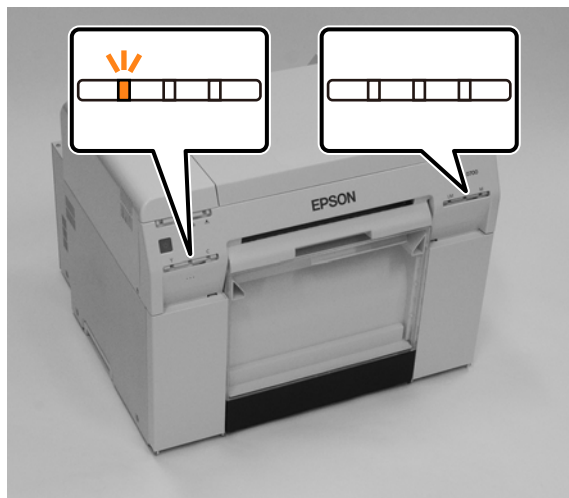
## Tintapatronok cseréje

# A csere folyamata

**Fontos:**

- ☐ Minden nyílásba szereljen tintapatronokat. Nem tud nyomtatni, ha a nyílások bármelyike üres.

- 1 Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye.  
Ha a  jelzőfény világít, a nyomtató működik. Várjon, amíg minden művelet befejeződik.
- 2 A tinta jelzőfény jelzi, hogy szükség van-e a tintapatronok cseréjére.  
Ebben a példában a Y (sárga) patront cseréljük. A folyamat a többi szín esetén is ugyanez.



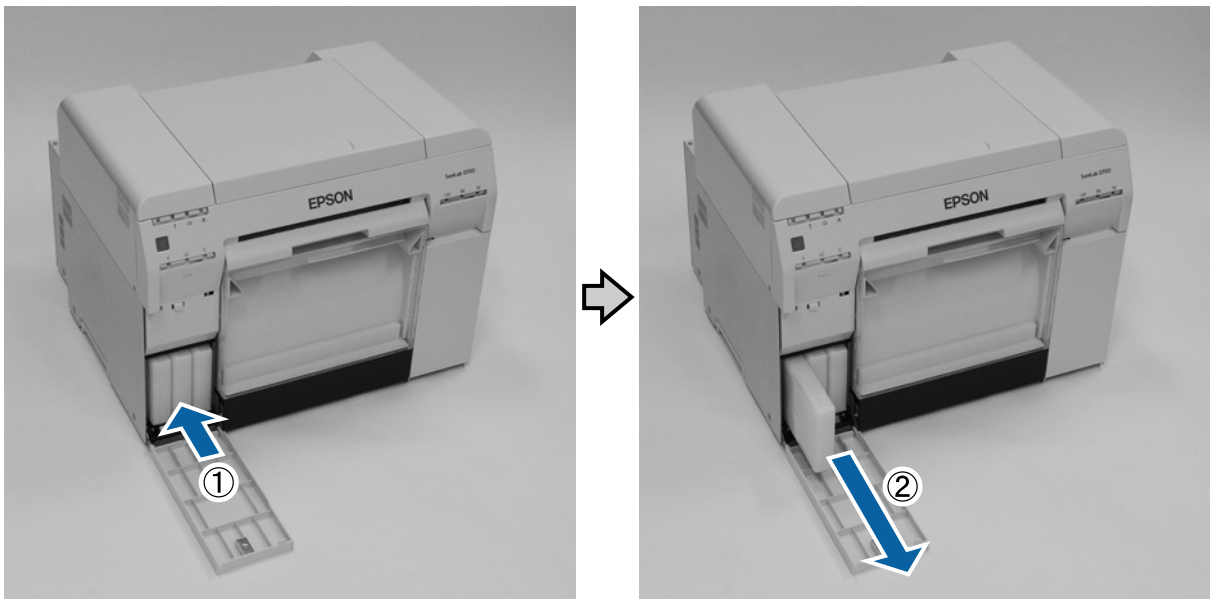
## Tintapatronok cseréje

- 3** Nyissa ki a kazettaburkolatot a cserélni kívánt oldalon.  
A burkolat kinyitásakor egy figyelmeztető hangjelzés hallható.



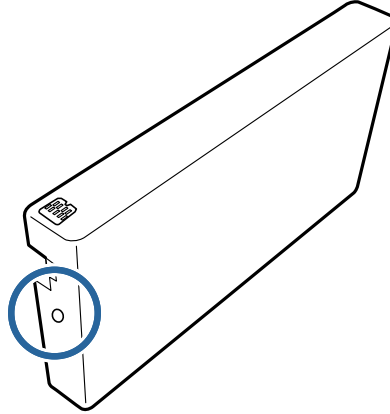
- 4** Nyomja meg óvatosan az üres tintapatront annyira, hogy egy kicsit kiugorjon, majd távolítsa el.  
A következőkben további információkat találhat a tintapatronok ártalmatlanításáról.

 [„Az elhasznált tintapatronok és karbantartó patronok ártalmatlanítása“ 22. oldal](#)



**Tintapatronok cseréje****! Fontos:**

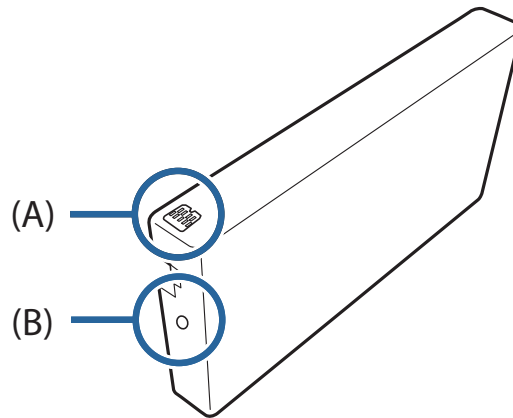
Az eltávolított tintapatronokon a tintaellátó portok körül előfordulhat tinta, ezért legyen óvatos, ne juttasson tintát a környező területre a patronok eltávolításakor.

**5**

Vegye ki az új tintapatront a dobozából.

**! Fontos:**

- Ne érintse meg a chipet (A) a tintapatronon. Ezzel ronthat a normál működésen és a nyomtatáson.
- Ne érintse meg a tintaellátó portot (B) a tintapatronon. A tinta kicsöpöghet.




## Tintapatronok cseréje

- 6** Csúsztassa a tintapatront a nyomtatóba.



- 7** Zárja be a tintapatron fedelét.



- 8** Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye.

Ezzel zárul ez a rész.

## A karbantartó patron cseréje

# A karbantartó patron cseréje

A karbantartó patron a fejtisztítás során használt tintát gyűjti össze.


Ebben a részben az elhasznált karbantartó patronok cseréjének lépéseit ismertetjük.

**Fontos:**


*Miután eltávolította a karbantartó patron, ne hagyja a patron fedelét nyitott állapotban, hanem azonnal helyezzen be egy új patron.*

## A karbantartó patronban lévő szabad hely ellenőrzése

### Ellenőrzés a nyomtatóról

Ha eljött az idő a karbantartó patron cseréjéhez, a nyomtató  lámpája bekapcsolódik.

 „Jelzőfények“ 12. oldal

 jelzőfény



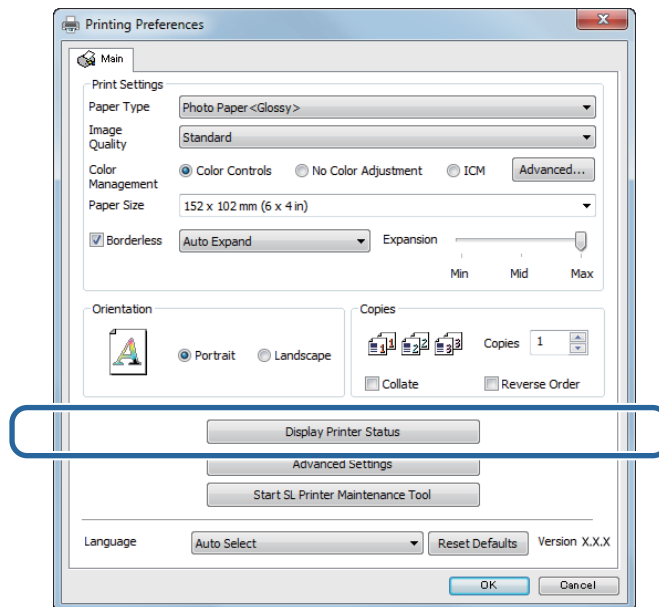


## A karbantartó patron cseréje

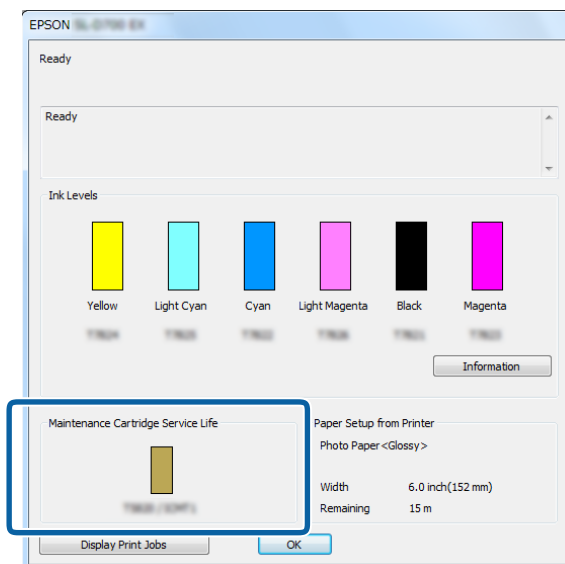
### Ellenőrzés a számítógépről

#### Windows

- 1 Kattintson a **Display Printer Status (Nyomtató állapotának részletei)** lehetőségre a nyomtató-illesztőprogramban.



- 2 Ellenőrzi a karbantartó patronban lévő szabad helyet.

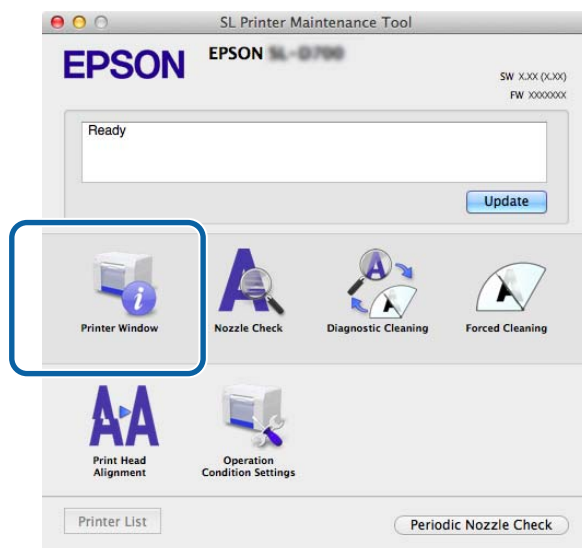


Ha befejezte az ellenőrzést, kattintson az **OK** gombra.

## A karbantartó patron cseréje

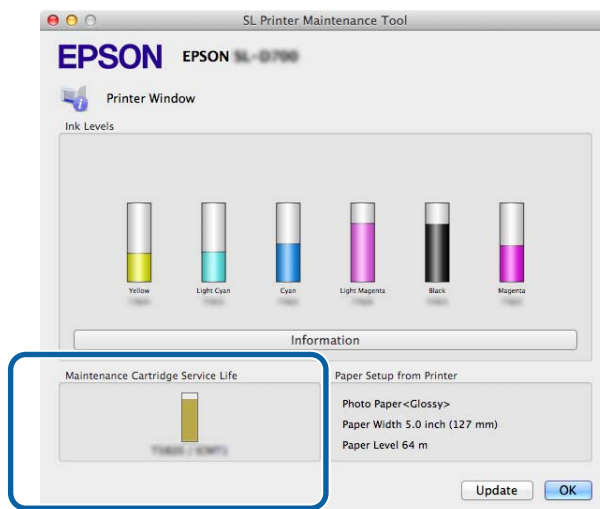
### Mac

- 1 Indítsa el a Karbantartási Eszközt.  
A következőkben talál információkat a Karbantartási Eszköz elindításáról.  
[„Hibaüzenetek \(Mac\)“ 72. oldal](#)
- 2 Kattintson a **Printer Window (Nyomtató ablak)** lehetőségre a főképernyőn.



A **Printer Window (Nyomtató ablak)** képernyő jelenik meg.



- 3 Ellenőrizze a karbantartó patronban lévő szabad helyet.




Ha befejezte az ellenőrzést, kattintson az **OK** gombra.

## A karbantartó patron cseréje

### A csere folyamata

- 1** Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye.  
Ha a  jelzőfény világít, a nyomtató működik. Várjon, amíg minden művelet befejeződik.
- 2** Nyissa ki a jobb oldali patron fedelét.  
A burkolat kinyitásakor egy figyelmeztető hangjelzés hallható.



- 3** Ne döntse meg a karbantartó patron, majd gondosan vegye ki.  
Nyomja felfelé, majd húzza ki.  
A következőkben további információkat találhat a karbantartó patronok ártalmatlanításáról.  
 [„Az elhasznált tintapatronok és karbantartó patronok ártalmatlanítása“ 22. oldal](#)

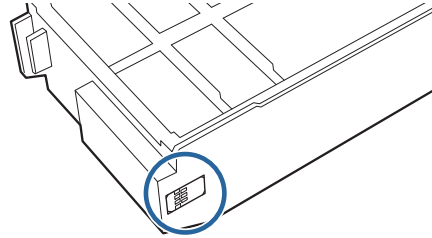


## A karbantartó patron cseréje

4 Készítsen elő egy új karbantartó patron kazettát.

**!** **Fontos:**

*Ne érintse meg a karbantartó patronon lévő áramköri lapkát. Ezzel ronthat a normál működésen és a nyomtatáson.*




5 Tegye be az új karbantartó kazettát.



6 Zárja be a tintapatron fedelét.



7 Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye.



Ezzel zárul ez a rész.

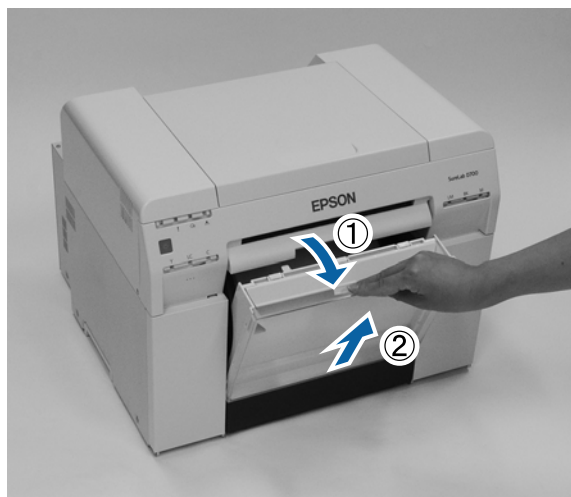
## A Papírhulladék-tartó kiürítése

# A Papírhulladék-tartó kiürítése

A nyomtatás közben levágott papírdarabok a papírhulladék-tartóban gyűlnek össze. Ki kell ürítenie a papírhulladékot, mielőtt a doboz megtelne.

Nézze meg, mennyi papírhulladék gyűlt össze a tartóban. Ūrítse ki a hulladékpapír-tartót, amikor papírt cserél.

- 1 Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye.  
Ha a  jelzőfény világít, a nyomtató működik. Várjon, amíg minden művelet befejeződik.
- 2 Távolítsa el a papírhulladék-tartót.  
Húzza a felső részt előre, majd emelje ki az alsó részt.



- 3 Ūrítse ki belőle a papírhulladékot.

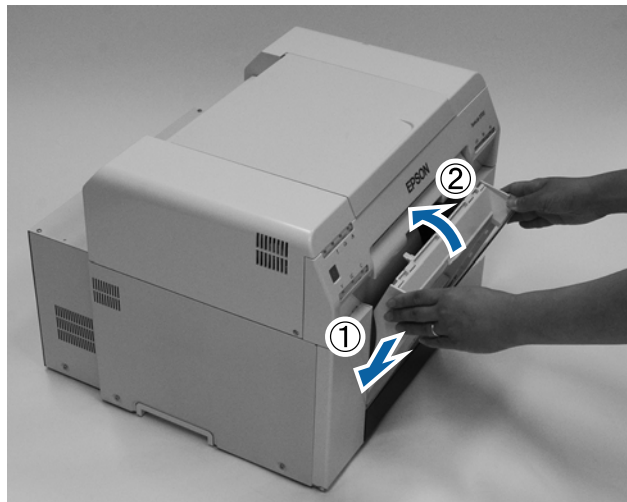
 **Fontos:**


*Miután kiürítette a papírhulladékot, ellenőrizze, hogy a papírhulladék-tartó füle megfelelő helyzetben van, a következő fényképen látható módon.*



## A Papírhulladék-tartó kiürítése

- 4** Helyezze vissza a papírhulladék-tartót.  
Helyezze be az alsó részt, majd nyomja a helyére a felső részt.





- 5** Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye.

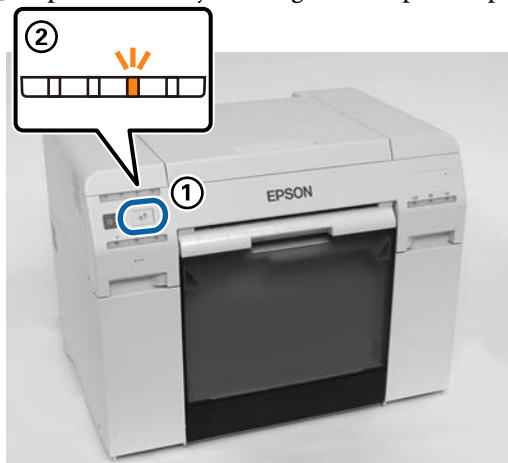
Ezzel zárul ez a rész.

## A nyomólemeztisztítása

# A nyomólemeztisztítása

Ha a nyomatok hátlapja piszkos, papírpor gyűlt össze a nyomólemezen. A nyomólemeztisztításához kövesse az alábbi lépéseket. A tisztítást bekapcsolt készüléken végezze.

- 1 Nyomja meg a  kapcsolót és várjon, amíg a  lámpa bekapcsolódik.



- 2 Nyissa ki a felső fedelet.



 **Fontos:**

- A nyomtató fejegységét ne mozgassa kézzel túl erősen.
- Ne érjen hozzá a nyomtató belsejében lévő hengerekhez. Ez a nyomatokat bepiszkolhatja stb.
- Ne érjen a tintacsövekhez a nyomtató belsejében. Ellenkező esetben letörhet.

### A nyomólemeztisztítása

- 3** Az esetleges papírport (rendszerint fehér színű por) törölje le a nyomólemezről (az alábbi ábra kék színű részei) a kereskedelemben kapható vattapamaccsal.



**!** **Fontos:**


A nyomólemeztisztításához ne használjon piszkos pamacsot.

- 4** A határ nélküli nedvszívó területeken esetleg lerakódott papírport törölje le (az alábbi ábra kék színű részei) a kereskedelemben kapható vattapamaccsal.






## A nyomólemez tisztítása

- 5** Amennyiben a nyomólemez jobb oldalán nem található papírpor, ugorjon a 7. lépésre. Ha papírpor található a nyomólemez jobb oldalán, nyomja meg a  kapcsolót három másodpercig. A nyomtatófej bal oldali helyzetbe áll.



- 6** Hajtsa végre a harmadik és negyedik lépést az esetleges papírpor letörléséhez.

- 7** Nyomja meg a  kapcsolót három másodpercig. A nyomtatófej jobb oldali helyzetbe áll.

- 8** Close the top cover. (Csukja be a berendezés fedelét.)



Ezzel zárul ez a rész.

# Karbantartás

## Karbantartási Eszköz

A Karbantartási Eszköz használatával számítógépéről beállítási és karbantartási műveleteket végezhet, pl. ellenőrizheti a nyomtató státuszát, beállításokat hajthat végre, fejtisztítást végezhet stb.

### Windows

Kezelői módban csak a **Current media (Aktuális média)** funkciót használhatja **Printer maintenance (Nyomtató-karbantartáshoz)** és **Paper Settings (Papírbeállításokhoz)**.

A főképernyő elemei	Beállítások
Printer maintenance (Nyomtató karbantartása)	Végezzen el nyomtatófej-karbantartási műveleteket, pl. <b>Diagnostic Cleaning, Forced Cleaning</b> és <b>Nozzle Check</b> .
Paper Settings	Állítsa be a <b>Paper Type</b> és <b>Paper Level</b> értékeket. Végezze el ezeket a beállításokat, amikor papírt cserél. Ezenkívül olyan nyomtató-beállítás funkciókat hajthat végre, mint a <b>Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása)</b> , <b>Paper Feed Adjustment (Papírbetöltés beállítása)</b> és <b>Gray Adjustment (Szürke beállítása)</b> .
Printer settings (Nyomtatóbeállítások)	Különbéféle nyomtató-beállításokat végezhet, úgymint <b>Buzzer (Berregő)</b> , <b>Sleep Mode Threshold (Alvó üzemmódba lépés küszöbértéke)</b> , <b>Periodic Nozzle Check (Periodikus fúvókadugulási teszt)</b> és <b>Quick Print Mode (Gyorsnyomtatás mód)</b> .
Printer history (Nyomtató előzményei)	Ellenőrizze az <b>Operation History</b> értéket, és mentsen naplófájlokat a <b>Collect Logs</b> lehetőségben.
Printer Management (Nyomtató kezelése)	Nyomtatókezelési műveleteket hajthat végre, mint például a <b>Register (Regisztrálás)</b> , <b>Cancel Registration (A regisztráció visszavonása)</b> és <b>Replace Printer (Nyomtató cseréje)</b> .

### Mac

Főképernyő Menü	Beállítások
Üzenet	A nyomtató állapotát jelzi ki.
Printer Window (Nyomtató ablak)	Lehetővé teszi, hogy ellenőrizze a megmaradt tinta mennyiségét, a karbantartó patron szabad helyét stb.
Nozzle Check	Lehetővé teszi egy ellenőrzőminta nyomtatását és az eltömődött fúvókák vizuális ellenőrzését.
Diagnostic Cleaning	Észleli az eltömődött fúvókákat, és automatikus tisztítást végez.
Forced Cleaning	Manuális tisztítást végez.
Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása)	Kijavítja a nyomtatási hibákat.

## Karbantartás



Főképernyő Menü	Beállítások
Operation Condition Settings	Itt különféle nyomtatóbeállítások elvégzésére van módja, mint például <b>Time Before Switching to Sleep Mode (Alvó módra váltás előtt eltelt idő)</b> , <b>Warning Buzzer (Figyelmeztető berregő)</b> , <b>Quick Print Mode (Gyorsnyomtatás mód)</b> és <b>Paper Settings (Papírbeállítások)</b> .
Printer List (Nyomtatólista)	Megjeleníti az elérhető nyomtatók listáját, hogy kiválaszthassa a konfigurálandó nyomtatót.
Periodic Nozzle Check	Lehetővé teszi, hogy beállítsa, szeretne-e automatikus fúvókaellenőrzést végezni.

További a zel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.

## Karbantartás

## Tételek ellenőrzése - lista

A következő táblázatban található a vizsgálattal és tisztítással kapcsolatos részletek.

Ellenőrizendő rész	Tartalom	Ellenőrzési idő	Referencia
Papírhulladék-tartó	Ürítse ki belőle a papírhulladékot.	Papírcsere alkalmával	 „Papírhulladék-tartó” 68. oldal
Hűtőventilátor	Tisztítsa ki a hűtőventilátor szűrőjét porszívóval.	Három havonta	 „Hűtőventilátor” 68. oldal

## Papírhulladék-tartó

Vegye ki a papírhulladék-tartót, és ürítse ki a hulladékpapírt.

 „A Papírhulladék-tartó kiürítése” 61. oldal

## Hűtőventilátor

Tisztítsa ki a hűtőventilátor szűrőjét porszívóval.



---

# Hibaelhárítás

---

**Megjegyzés:**

További, a nyomtató-illesztőprogram hibaelhárításával kapcsolatos részletek a „Nyomtató-illesztőprogram Használati Útmutató” című kiadványban található.

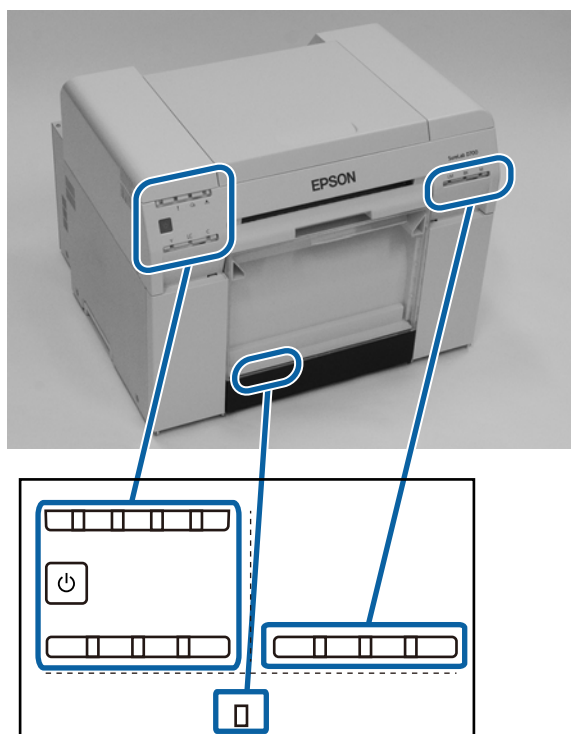
☞ „Nyomtató-illesztőprogram Használati Útmutató” - „Hibaelhárítás”

## Ha hiba történik

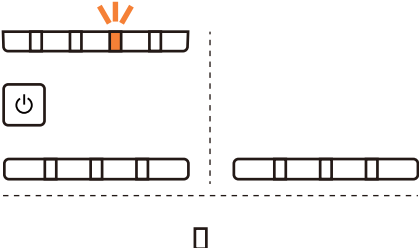
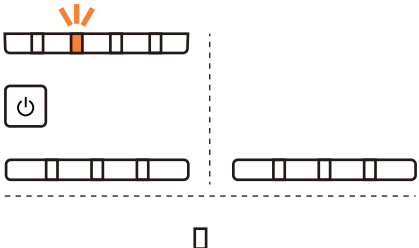
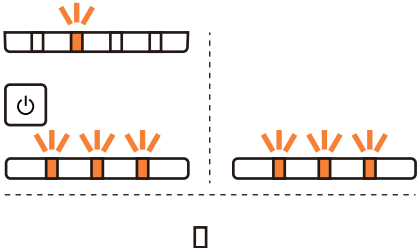
---

### Figyelmeztető hangjelzés és jelzőfények

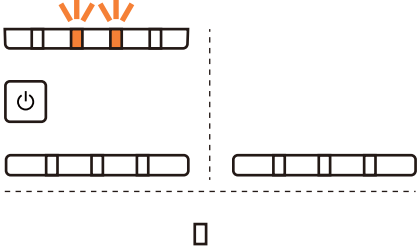
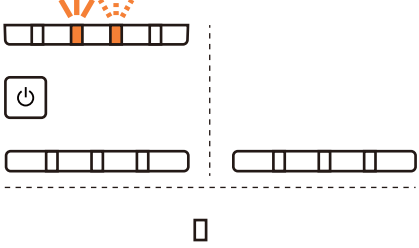
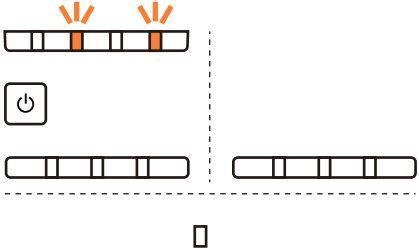
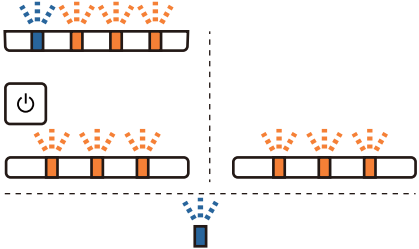
Ha a figyelmeztető hangjelzés megszólal vagy a jelzőfények világítanak vagy villognak, nézze meg a következő táblázatban található megoldásokat és tegye meg az ajánlott lépéseket.



## Hibaelhárítás

Jelzőfény	Figyelmeztető hangjelzés*	Problémák és megoldások
<p>☐ jelzőfény világít</p> <p>A papír jelzőfény nem világít</p> 	Nincs	<p><b>Nincs papír a papírtekerics-adagolóban.</b> Tegyen be a papírt.</p> <p>☞ „Papírcsere” 25. oldal</p>
<p>! jelzőfény világít</p> 	A figyelmeztető hangjelzés nem szűnik meg, amíg el nem távolítja a papírhulladék-tartót.	<p><b>A művelet abbamaradt, mert hiba történt, a nyomtató hibajavítási műveleteket végez vagy a nyomtatórendszer meghibásodása következett be.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☐ Nézze meg a számítógép képernyőjén látható kódot. A következőkben találhat javaslatot a probléma megoldására.</li> <li>☞ „Hibák és megoldások (Mac)” 78. oldal</li> <li>☐ Forduljon helyi forgalmazójához, ha rendszerhiba történt.</li> </ul>
<p>! jelzőfény világít</p> 		<p><b>A tinta jelzőfény által jelzett tintapatron kiürült, vagy hiba történt.</b> Cserélje ki a tintapatronokat.</p> <p>☞ „Tintapatronok cseréje” 48. oldal</p>

## Hibaelhárítás

Jelzőfény	Figyelmeztető hangjelzés*	Problémák és megoldások
<p>! jelzőfény világít            ☐ jelzőfény világít            A papír jelzőfény nem világít</p> 	<p>A figyelmeztető hangjelzés nem szűnik meg, amíg el nem távolítja a papírhulladék-tartót.</p>	<p><b>Nem került betöltésre papír a papírtekerics-adagolóba, vagy a papír kifogyott.</b>            Tegyen be a papírt.            ➤ „Papírcsere” 25. oldal</p>
<p>! jelzőfény világít            ☐ jelzőfény villog</p> 		<p><b>A papír elakadt vagy nem lett megfelelően adagolva.</b>            Szabadítsa ki az elakadt papírt, vagy adagolja be újra.            ➤ „Elakadt papír” 86. oldal</p>
<p>! jelzőfény világít            🔺 jelzőfény világít</p> 		<p><b>A tinta jelzőfény által jelzett tintapatronban maradt tinta a minimális érték alá esett, vagy hiba történt.</b>            Replace the maintenance cartridge(XXXX). (Cserélje ki a karbantartó patron (XXXX)).            ➤ „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal</p>
<p>Minden jelzőfény villog</p> 	<p>Addig szól, amíg a főkapcsolót ki nem kapcsolják.</p>	<p><b>Végzetes hiba történt.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☐ Indítsa újra a nyomtatót.</li> <li>☐ Forduljon helyi forgalmazójához, ha a hiba továbbra is fennáll.</li> </ul>

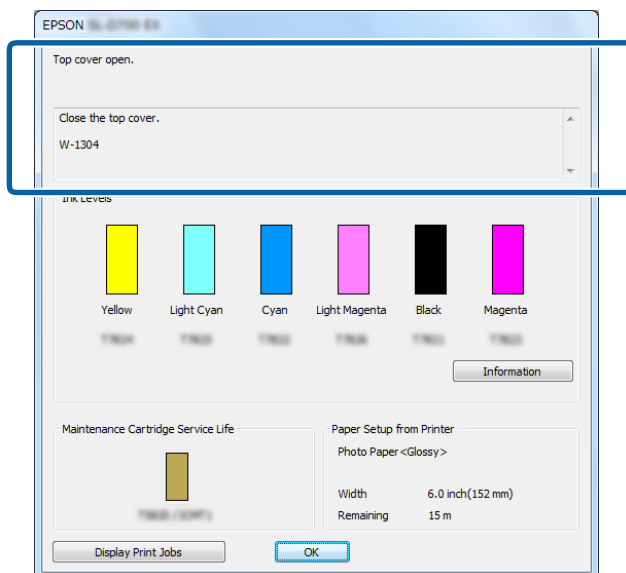
\* A Karbantartási Eszközben kapcsolhatja ki és be a figyelmeztető hangjelzést.

## Hibaelhárítás

### Hibaüzenetek (Windows)

Hibaüzenetek kijelzésére akkor kerül sor, ha hiba történik nyomtatás közben.

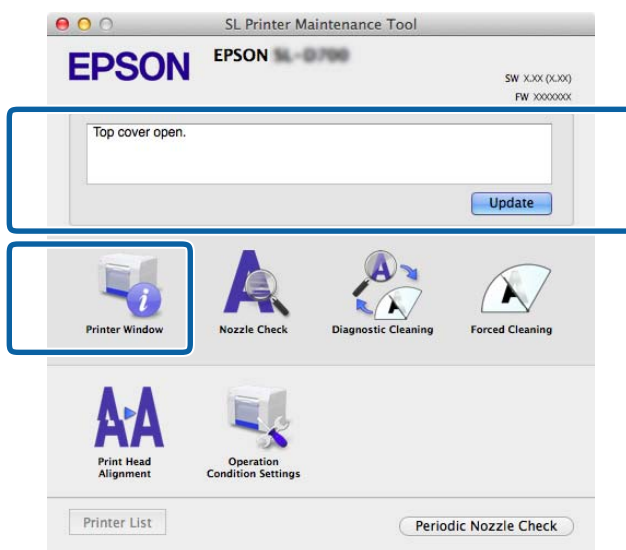
A kód, a hiba részletei, a megoldások stb. megjelennek a képernyőn.



### Hibaüzenetek (Mac)

Ha nyomtatás közben hiba történik a nyomtatóban, ellenőrizheti a hiba tartalmát és a megoldásokat a Karbantartási Eszközben. Kattintson a **Printer Window (Nyomtató ablak)** lehetőségre a részletes hibaüzenetért.

További a Karbantartási Eszközrel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban találhatóak.



A Karbantartási Eszköz elindításához használja a következő módszerek egyikét.



## Hibaelhárítás

- 1 Válassza a **System Preferences (Rendszerbeállítások) > Print & Scan (Nyomtatás és szkennelés)** (vagy **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)**) lehetőséget az **Apple** menüben.
- 2 Válassza ki a nyomtatót, és kattintson az **Options & Supplies (Beállítások és kellékek) > Utility (Segédprogram) > Open Printer Utility (Nyomtató-segédprogram megnyitása)** lehetőségekre.

## Hibák és megoldások (Windows)





Ellenőrizze a megjelenített hiba részleteit, majd tegye meg a szükséges lépéseket.

Kód	Üzenet	Teendő
W-2301 - W-2303 W-2305 - W-2306	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. (A [Dugulás észlelése] nem hajtható végre megfelelően.)  Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning]. Contact service support if the error continues to occur.	Perform Diagnostic Cleaning in the Maintenance Tool. (Végezze el a <b>Diagnosztikai tisztítás</b> műveletet a Karbantartási eszközben.)  További a Karbantartási Eszközzel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.  Ha az "Auto nozzle check failed. (Az Automatikus fúvókadugulási teszt sikertelen volt.)" üzenet látható a Windows képernyőn, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
I-2307	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. (A [Dugulás észlelése] nem hajtható végre megfelelően.)  A helyiség hőmérséklete a garantált működési hőmérséklet-tartományon kívül lehet. Ellenőrizze a szobahőmérsékletet.	Ellenőrizze a szobahőmérsékletet. Használja az ajánlott működési hőmérséklettartományban.
W-2311	Clogged nozzle(s) detected. (Egy (vagy több) eldugult fúvóka észlelve.)  Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning].	Perform Diagnostic Cleaning in the Maintenance Tool. (Végezze el a <b>Diagnosztikai tisztítás</b> műveletet a Karbantartási eszközben.)  További a Karbantartási Eszközzel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.
I-2401	Replace the maintenance cartridge soon. Készítsen elő egy új karbantartó patron (xxxx). You can continue printing until replacement is required.	Nézze meg az üzenetet, majd kattintson az <b>OK</b> lehetőségre.  Készítsen elő egy új karbantartó patron az xxxx-ben szereplő modellszámmal.   „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
I-2201	Ink Low (xxxx)  Készítsen elő egy új tintapatront. You can continue printing until replacement is required. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Nézze meg az üzenetet, majd kattintson az <b>OK</b> lehetőségre.  Készítsen elő egy új tintapatront a cseréhez.   „Tintapatronok cseréje” 48. oldal

## Hibaelhárítás

Kód	Üzenet	Teendő
I-2101 - I-2104	It is nearly time to replace parts. xxxxxx Értesítse a műszaki képviselőt. Nem nyomtathat, ha valamelyik alkatrész elérte élettartamának végét.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz, és kérje az xxxxxx-ben szereplő alkatrész cseréjét.
W-1301	The scrap paper box has come off. Install the scrap paper box correctly. (Szerelje be megfelelően a papírhulladék-tartót.)	Helyezze vissza a papírhulladék-tartót. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.
W-1302	Cartridge cover (right) open. Patron cseréjekor ellenőrizze a patron helyét és típusát. Zárja be a tintapatron fedelét.	Zárja be a tintapatron fedelét (jobb oldal). Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.
W-1303	Cartridge cover (left) open. Patron cseréjekor ellenőrizze a patron helyét és típusát. Zárja be a tintapatron fedelét.	Zárja be a tintapatron fedelét (bal oldal). Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.
W-1304	Top cover open. Close the top cover. (Csukja be a berendezés fedelét.)	Close the top cover. (Csukja be a berendezés fedelét.) Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.
W-1305	Rear cover open. Close the rear cover. (Csukja be a hátsó fedelet.)	Close the rear cover. (Csukja be a hátsó fedelet.) Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.
I-1311	Check the scrap paper box. (Ellenőrizze a papírhulladék-tartót.) Empty the box if it is full. (Ürítse ki a tartót, ha megtelt.)	Check the scrap paper box. (Ellenőrizze a papírhulladék-tartót.) Ellenőrizze a papírhulladék-tartót, és ürítse ki, ha teli van.  „A Papírhulladék-tartó kiürítése” 61. oldal
W-1101	A paper jam has occurred. Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Távolítsa el a papírtekerces-adagolóban maradt papírt, majd töltsse be újra a papírt.)	Távolítsa el a papírt a papírtekerces-adagolóból, majd töltsse be újra a papírt.  „Elakadt papír” 86. oldal
W-1102	A paper jam has occurred. (Papírelakadás történt.) Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Nyissa ki a hátsó és felső fedelet, távolítsa el a maradék papírt, majd töltsse be újra a papírt.)	Távolítsa el a papírt a belső papíradagolóból, majd töltsse be újra a papírt. Ha a nyomtató elrendezése miatt nem fér hozzá a nyomtató hátuljához a karbantartás elvégzéséhez, forduljon az ügyfélszolgálathoz.  „Elakadt papír” 86. oldal
W-1103	An error has occurred in the paper feeding unit. Reload the paper in the same way as when replacing paper. (Ugyanúgy töltsse vissza a papírt, mint ahogy a papír cseréje során tenné.)	Ellenőrizze, hogy nincs-e papír a nyomtatóban, majd töltsse be újra a papírt. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Papírcsere” 25. oldal


## Hibaelhárítás

Kód	Üzenet	Teendő
W-1104	Paper is not loaded correctly. Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Ellenőrizze a papírvezetők helyzetét, majd töltsse be újra a papírt.)	Ellenőrizze, hogy nincs-e papír a nyomtatóban, majd töltsse be újra a papírt. Papír betöltése során illessze a belső és az előlő élvezetőt a papír szélességéhez. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Papírcsere” 25. oldal
W-1105	Paper is out. Load paper. (Tegyen papírt a készülékbe.)	Ellenőrizze, hogy nincs-e papír a nyomtatóban, majd töltsse be újra a papírt. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Papírcsere” 25. oldal
W-1106	Paper is out or not loaded correctly. Load paper. (Tegyen papírt a készülékbe.)	
W-1108	The width of the loaded paper is not supported. Load supported paper. (Támogatott papírt tegyen a készülékbe.)	Tegyen be megfelelő papírt.  „Papírcsere” 25. oldal
W-1109	Cannot recognize the paper type. Frissítse a papírral kapcsolatos adatokat.	Update the paper information. (Frissítse a papírral kapcsolatos adatokat.) További az adatok frissítésével kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.
W-2101 - W-2104	Parts have reached the end of their service life. xxxxxx Do you want to continue using the printer or replace parts? If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur. Do you want to continue?	Forduljon az ügyfélszolgálathoz, és kérje az xxxxx-ben szereplő alkatrész cseréjét.
W-2401	Maintenance cartridge not installed Install the maintenance cartridge(xxxx).	Helyesen szerelje vissza a karbantartó patron az xxxx-ben szereplő modellszámmal.  „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
W-2402	Maintenance cartridge usage exceeded the application limit. Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Cserélje ki a karbantartó patron (xxxx)).	Cserélje ki a karbantartó patron az xxxx-ben szereplő modellszámmal.  „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
W-2201	Ink cartridge error (xxxx) Please install correct cartridge. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Az Epson a fent felsorolt eredeti Epson patronok használatát ajánlja.)	Ellenőrizze a tintapatront, amelynek színe az xxxx-ben látható, majd cserélje ki a patron. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal

## Hibaelhárítás

Kód	Üzenet	Teendő
W-2202	Replace Cartridge (xxxx) Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Ellenőrizze a tintapatront, amelynek színe az xxxx-ben látható, majd cserélje ki a patront. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
W-2203	Ink cartridge error (xxxx) Remove and reinstall them correctly or replace them. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Ellenőrizze a tintapatront, amelynek színe és típuszáma az xxxx-ben látható, majd cserélje ki, vagy helyezze be megfelelően a patront. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
W-2204	Ink cartridge error (xxxx) Please install correct cartridge. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Ellenőrizze a tintapatront, amelynek színe és típuszáma az xxxx-ben látható, majd cserélje ki a patront. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
W-2205	Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge. (Kevés a tinta a fejtisztítás vagy kezdeti feltöltés végrehajtásához.) Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Cserélje ki azt a tintapatront, amelyet a világító lámpa jelez.) The cartridge being used can be installed again for printing. (Az éppen használt patront ismét vissza lehet helyezni a nyomtatóhoz.)	Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Cserélje ki azt a tintapatront, amelyet a világító lámpa jelez.) Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
W-2403	Maintenance cartridge cannot be recognized Install the maintenance cartridge correctly. (Megfelelően helyezze be a karbantartó patront.)	Cserélje ki vagy helyesen szerelje vissza a karbantartó patront az xxxx-ben szereplő modellszámmal. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
W-2404	Insufficient free space in the maintenance cartridge. Replace the maintenance cartridge(xxxx), and then perform head cleaning or initial charge. (Cserélje ki a karbantartó patront (xxxx), majd hajtson végre fejtisztítást vagy kezdeti feltöltést.) The cartridge being used can be reinstalled for printing.	Cserélje ki a karbantartó patront az xxxx-ben szereplő modellszámmal. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
E-5101	The printer is disconnected. Check that the cable is connected, and then turn the printer back on. Contact service support if the error continues to occur. Kérjük, rendelje meg újra a nyomtatokat, ha egyes képfájlok nyomtatása nem történt meg. Kód:xxxx	Ellenőrizze, hogy a kábelek megfelelően csatlakoznak-e, majd indítsa újra a nyomtatót. Ha a hiba továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

## Hibaelhárítás

Kód	Üzenet	Teendő
E-2101 - E-2104	Parts have reached the end of their service life. xxxxxx Értesítse a műszaki képviselőt.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz, és kérje az xxxxxx-ben szereplő alkatrész cseréjét.
E-9901, E-9902	A printer system error occurred. Turn the printer off. (Kapcsolja ki a nyomtatót.) Check if there is any paper remaining inside the printer, and then turn the printer back on. Contact service support if the error continues to occur. Kérjük, rendelje meg újra a nyomtatokat, ha egyes képfájlok nyomtatása nem történt meg. Kód:xxxx	Kapcsolja ki a nyomtatót, majd indítsa el újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, előfordulhat, hogy meghibásodás történt. Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
W-5201	The paper set in Print Settings and the paper loaded in the printer differ. After replacing the paper, click [OK]. If printing is currently being performed, when printing has stopped, replace the paper, and then click [OK]. Ha a jelenlegi beállításokkal szeretné folytatni a nyomtatást, kattintson a [Nyomtatás] lehetőségre.	Tegyen be megfelelő papírt. Papírcsere után állítsa be a Paper Type és Paper Level értékeket a Karbantartási Eszközben.  „Papírcsere” 25. oldal Ha a jelenlegi beállításokkal szeretné folytatni a nyomtatást, kattintson a <b>Print</b> lehetőségre.
W-2206	You have not installed genuine Epson ink cartridges. Information about ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support. For optimum quality and reliability Epson recommends using genuine Epson ink. (Az optimális nyomtatási minőség és megbízhatóság érdekében az Epson eredeti Epson tinta használatát ajánlja.) Do you want to continue? Please call Epson user service hot-line 400-810-9977 for genuine I/C purchase.	A nyomtatót eredeti tintapatronokkal való használatra tervezték. Ha nem eredeti patronokat használ, a nyomtatási eredmény halvány lehet, és előfordulhat, hogy a fennmaradó tinta nem kerül megfelelően érzékelésre. Eredeti Epson termékek használatát javasoljuk.
E-5201	Failed to acquire printing calibration data. Check that the cable is connected, and then turn the printer back on. Contact service support if the error continues to occur.	Kapcsolja ki a nyomtatót, majd indítsa el újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
I-5201, W-5202	Amount of data in print jobs sent to printer nearly at maximum limit. Stop sending the current print job and send the remaining pages as another print job.	A nyomtatási munka túl nagy. Miután törölte az összes nyomtatási munkát, ossza fel az adatokat, és próbálja a nyomtatást újra.

## Hibaelhárítás

## Hibák és megoldások (Mac)






Ellenőrizze a megjelenített hiba részleteit, majd tegye meg a szükséges lépéseket.

Kód	Üzenet	Teendő
W-2301 - W-2303 W-2305 - W-2306	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. (A [Dugulás észlelése] nem hajtható végre megfelelően.)  Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Perform [Diagnostic Cleaning]. Contact service support if the error continues to occur.	Az összes nyomtatási feladat törlését követően végezze el a <b>Diagnostic Cleaning</b> feladatot a Karbantartási Eszközben.  További a Karbantartási Eszközrel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban találhatók.  Ha az "Auto nozzle check failed. (Az Automatikus fúvókadugulási teszt sikertelen volt.)" üzenet látható a képernyőn, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
I-2307	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. (A [Dugulás észlelése] nem hajtható végre megfelelően.)  A helyiség hőmérséklete a garantált működési hőmérséklet-tartományon kívül lehet. Ellenőrizze a szobahőmérsékletet.	Ellenőrizze a szobahőmérsékletet. Használja az ajánlott működési hőmérséklettartományban.
W-2311	Clogged nozzle(s) detected. (Egy (vagy több) eldugult fúvóka észlelve.)  Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Perform [Diagnostic Cleaning].	Az összes nyomtatási feladat törlését követően végezze el a <b>Diagnostic Cleaning</b> feladatot a Karbantartási Eszközben.  További a Karbantartási Eszközrel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban találhatók.
I-2401	Replace the maintenance cartridge soon  Készítsen elő egy új karbantartó patron (xxxx). A nyomtatást folytathatja, amíg a karbantartó patron cseréje aktuálissá válik.	Nézze meg az üzenetet, majd kattintson az <b>OK</b> lehetőségre.  Készítsen elő egy új karbantartó patron az xxxx-ben szereplő modellszámmal.   „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
I-2201	Ink Low (xxxx)  Készítsen elő egy új tintapatront. You may continue printing until replacement of the ink cartridge is required. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Az Epson a fent felsorolt eredeti Epson patronok használatát ajánlja.)	Nézze meg az üzenetet, majd kattintson az <b>OK</b> lehetőségre.  Készítsen elő az xxxx-ben szereplő színű és modellszámú új tintapatront, majd készüljön fel a patron cseréjére.   „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
I-2101 - I-2104	It is nearly time to replace parts.  xxxxxx  Értesítse a műszaki képviselőt. Nem nyomtathat, ha valamelyik alkatrész elérte élettartamának végét.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz, és kérje az xxxxxx-ben szereplő alkatrész cseréjét.

## Hibaelhárítás


Kód	Üzenet	Teendő
W-1301	<p>The scrap paper box has come off.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Install the scrap paper box correctly. (Szerelje be megfelelően a papírhulladék-tartót.)</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, rögzítse a papírhulladék-tartót. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p>
W-1302	<p>Cartridge cover (right) open.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Patron cseréjekor ellenőrizze a patron helyét és típusát. Zárja be a tintapatron fedelét.</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, csukja le a tintapatron fedelét (jobb oldal). Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p>
W-1303	<p>Cartridge cover (left) open.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Patron cseréjekor ellenőrizze a patron helyét és típusát. Zárja be a tintapatron fedelét.</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, csukja le a tintapatron fedelét (bal oldal). Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p>
W-1304	<p>Top cover open.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Close the top cover. (Csukja be a berendezés fedelét.)</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, csukja le a felső fedelet. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p>
W-1305	<p>Rear cover open.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Close the rear cover. (Csukja be a hátsó fedelet.)</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, csukja le a hátsó fedelet. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p>
I-1311	<p>Check the scrap paper box. (Ellenőrizze a papírhulladék-tartót.)</p> <p>Empty the box if it is full. (Ürítse ki a tartót, ha megtelt.)</p>	<p>Check the scrap paper box. (Ellenőrizze a papírhulladék-tartót.) Ellenőrizze a papírhulladék-tartót, és ürítse ki, ha teli van.</p> <p> „A Papírhulladék-tartó kiürítése” 61. oldal</p>
W-1101	<p>A paper jam has occurred. (Papírelakadás történt.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Távolítsa el a papírtekercs-adagolóban maradt papírt, majd töltsse be újra a papírt.)</p>	<p>Miután törölte az összes nyomtatási feladatot, vegye ki a papírt a papírhengerek-adagolóból, majd töltsse be újra a papírt.</p> <p> „Elakadt papír” 86. oldal</p>
W-1102	<p>A paper jam has occurred.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Nyissa ki a hátsó és felső fedelet, távolítsa el a maradék papírt, majd töltsse be újra a papírt.)</p>	<p>Miután törölte az összes nyomtatási feladatot, vegye ki a papírt a belső papíradagolóból, majd töltsse be újra a papírt.</p> <p>Ha a nyomtató elrendezése miatt nem fér hozzá a nyomtató hátuljához a karbantartás elvégzéséhez, forduljon az ügyfélszolgálathoz.</p> <p> „Elakadt papír” 86. oldal</p>

## Hibaelhárítás


Kód	Üzenet	Teendő
W-1103	An error has occurred in the paper feeding unit. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Reload the paper in the same way as when replacing paper.	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze, hogy nincs papír a nyomtatóban, majd töltsse be újra. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Papírcsere” 25. oldal
W-1104	Paper is not loaded correctly. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Ellenőrizze a papírvezetők helyzetét, majd töltsse be újra a papírt.)	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze, hogy nincs papír a nyomtatóban, majd töltsse be újra. Papír betöltése során illessze a belső és az elülső élvezetőt a papír szélességéhez. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Papírcsere” 25. oldal
W-1105	Paper is out. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Load paper.	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze, hogy nincs papír a nyomtatóban, majd töltsse be újra. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Papírcsere” 25. oldal
W-1106	Paper is out or not loaded correctly. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Load paper. (Tegyen papírt a készülékbe.)	 „Papírcsere” 25. oldal
W-1108	The width of the loaded paper is not supported. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Load supported paper. (Támogatott papírt tegyen a készülékbe.)	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, töltsse be a megfelelő papírt.  „Papírcsere” 25. oldal
W-1109	Cannot recognize the paper type. (A papírtípus nem ismerhető fel.) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Update the paper information. (Frissítse a papírral kapcsolatos adatokat.)	Update the paper information. (Frissítse a papírral kapcsolatos adatokat.) További az adatok frissítésével kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.
W-2101 - W-2104	Parts have reached the end of their service life. xxxxxx Do you want to continue using the printer or replace parts? Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur. Do you want to continue?	Forduljon az ügyfélszolgálathoz, és kérje az xxxxxx-ben szereplő alkatrész cseréjét.



## Hibaelhárítás

Kód	Üzenet	Teendő
W-2401	Maintenance cartridge not installed Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Install the maintenance cartridge. (Helyezze be a karbantartó patron.)	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, helyezze be megfelelően a karbantartó patron.  „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
W-2402	Maintenance cartridge usage exceeded the application limit. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Cserélje ki a karbantartó patron (xxxx)).	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, cserélje ki a karbantartó patron az xxxx-ben szereplő modell-számmal.  „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
W-2201	Ink cartridge error (xxxx) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Please install correct cartridge. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze a tintapatront, amelynek a színe az xxxx-ben található, majd cserélje ki a patron. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
W-2202	Replace Cartridge (xxxx) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze a tintapatront, amelynek a színe és típuszáma az xxxx-ben található, majd cserélje ki a patron. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
W-2203	Ink cartridge error (xxxx) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Remove and reinstall them correctly or replace them. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze a tintapatront, amelynek a színe és típuszáma az xxxx-ben található, majd cserélje ki a patron, vagy helyezze be megfelelően. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal
W-2204	Ink cartridge error (xxxx) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Please install correct cartridge. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.	Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze a tintapatront, amelynek a színe és típuszáma az xxxx-ben található, majd cserélje ki a patron. Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.  „Tintapatronok cseréje” 48. oldal

## Hibaelhárítás

Kód	Üzenet	Teendő
W-2205	<p>Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge. (Kevés a tinta a fejtisztítás vagy kezdeti feltöltés végrehajtásához.)</p> <p>Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Cserélje ki azt a tintapatront, amelyet a világító lámpa jelez.) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>The cartridge being used can be installed again for printing. (Az éppen használt patront ismét vissza lehet helyezni a nyomtatóhoz.)</p>	<p>Cserélje ki azt a tintapatront, amelynek a lámpája világít, majd törölje az összes nyomtatási feladatot.</p> <p>Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p> <p> „Tintapatronok cseréje” 48. oldal</p>
W-2403	<p>Maintenance cartridge cannot be recognized</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Install the maintenance cartridge correctly. (Megfelelően helyezze be a karbantartó patront.)</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, cserélje ki a karbantartó patront, vagy helyezze vissza megfelelően.</p> <p>Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p> <p> „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal</p>
W-2404	<p>Insufficient free space in the maintenance cartridge.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Replace the maintenance cartridge(xxxx), and then perform head cleaning or initial charge. (Cserélje ki a karbantartó patront (xxxx), majd hajtson végre fejtisztítást vagy kezdeti feltöltést.)</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, cserélje ki a karbantartó patront.</p> <p>Ha üzenet jelenik meg, nézze meg a részleteket.</p> <p> „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal</p>
E-5101	<p>The printer is disconnected.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Check that the cable is connected, and then turn the printer back on.</p> <p>Contact service support if the error continues to occur.</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, ellenőrizze, hogy a kábelek megfelelően csatlakoznak, majd indítsa újra a nyomtatót.</p> <p>Ha a hiba továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.</p>
E-2101 - E-2104	<p>Parts have reached the end of their service life.</p> <p>xxxxxx</p> <p>Értesítse a műszaki képviselőt.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási munkát, forduljon az ügyfélszolgálathoz és kérje az xxxxxx-ben megjelenő alkatrész cseréjét.</p>
E-9901 (xxxx), E-9902(xxxx)	<p>A printer system error occurred. (Hiba történt a nyomtatási rendszerrel.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.)</p> <p>Turn the printer off. (Kapcsolja ki a nyomtatót.) Check if there is any paper remaining inside the printer, and then turn the printer back on.</p> <p>Contact service support if the error continues to occur.</p>	<p>Miután törölt minden nyomtatási feladatot, indítsa újra a nyomtatót.</p> <p>Ha a hiba továbbra is fennáll, előfordulhat, hogy meghibásodás történt. Forduljon az ügyfélszolgálathoz.</p>


## Hibaelhárítás

Kód	Üzenet	Teendő
I-5201	Amount of data in print jobs sent to printer nearly at maximum limit. Stop sending the current print job and send the remaining pages as another print job.	A nyomtatási munka túl nagy. Miután törölte az összes nyomtatási munkát, ossza fel az adatokat, és próbálja a nyomtatást újra.
W-2206	You have not installed genuine Epson ink cartridges. xxxx Information about ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support. For optimum quality and reliability Epson recommends using genuine Epson ink.	A nyomtatót eredeti tintapatronokkal való használatra tervezték. Ha nem eredeti patronokat használ, a nyomtatási eredmény halvány lehet, és előfordulhat, hogy a fennmaradó tinta nem kerül megfelelően érzékelésre. Eredeti Epson termékek használatát javasoljuk.
W-2207	A non-genuine or refilled cartridge has been detected. Ink levels may not be shown because of unknown ink volume.	
W-2208	A non-genuine or refilled cartridge has been detected. Ink levels may not be shown because of unknown ink volume.	

## Hibaelhárítás

## A megjelenített hiba nem törölhető


Ha olyan hiba jelenik meg, amely nem törölhető, kövesse az alábbi lépéseket a nyomtató újraindításához.

- 1 Nézze meg, hogy ég-e a nyomtató  jelzőfénye. Kapcsolja ki a főkapcsolót (a lámpa kialszik).



Ha a kapcsoló használatával nem tudja kikapcsolni a nyomtatót, húzza ki a tápkábelt.



- 2 Csatlakoztassa újra a tápkábelt, majd kapcsolja be a főkapcsolót (a jelzőfény kigyullad).  
A  jelzőfény kigyullad.



## Hibaelhárítás

***Megjegyzés:***



*Ha a hiba újraindítás után is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.*

Ezzel zárul ez a rész.


## Hibaelhárítás

## Elakadt papír

Ez a rész elmagyarázza, hogyan tudja kiszedni a nyomtatóban elakadt papírt.



Papírelakadás esetén a  jelzőfény világítani kezd a nyomtató elején, és a  jelzőfény villog.

 „Jelzőfények“ 12. oldal

 jelzőfény



A folyamat különböző a papírhenger-adagoló és a belső papíradagoló esetén. Ellenőrizze a hibaizenetet annak meghatározására, hogy melyik folyamatot használja.

- ❑ W-1101 Ha a „Papírelakadás üzenet jelenik meg. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Távolítsa el a papírtekercs-adagolóban maradt papírt, majd töltsse be újra a papírt.)" látható, ellenőrizze, hogy nincs-e papírelakadás a papírtekercs-adagolóban.  „Papírelakadás a papírtekercs-adagolóban“ 88. oldal
- ❑ W-1102 Ha a „Papírelakadás üzenet jelenik meg. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Törölje az operációs rendszer nyomtatási sorában lévő összes nyomtatási feladatot.) Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Nyissa ki a hátsó és felső fedelet, távolítsa el a maradék papírt, majd töltsse be újra a papírt.)" látható, ellenőrizze, hogy nincs-e papírelakadás a belső papíradagolóban.  „Papírelakadás a Belső Papíradagolóban“ 94. oldal

### Fontos:

- ❑ *Ne hagyja a nyomtatót úgy, hogy nem szüntette meg a papírelakadást. Gyulladásra vagy füst kibocsátásra kerülhet sor.*
- ❑ *Amikor a nyomtatórendszer hibájára kerül sor, és a hiba a nyomtató újraindítását követően is fennáll, ellenőrizze, hogy történt-e papírelakadás.*
- ❑ *Ne vegye ki erővel a papírt a papírelakadás megszüntetésére. Egyéb esetben károsodhat a nyomtató.*

## Hibaelhárítás

---

## Nyomtatási feladat törlése

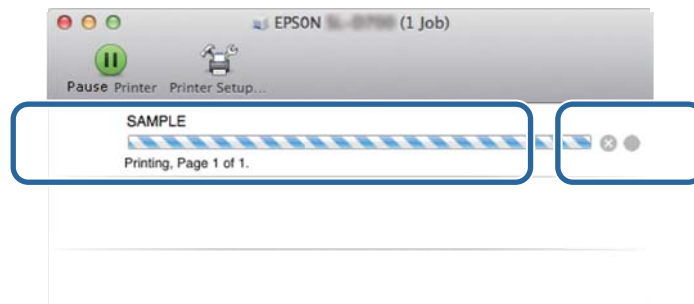
A feladatok Mac alatti elkezdése előtt töröljön minden feladatot a nyomtatási sorból.

### Mac

- 1 Kattintson a nyomtató ikonra a Dock részen.



- 2 Válassza ki a megszakítani kívánt feladatot, majd kattintson a [×] (vagy **Delete (Törlés)**) gombra.



## Hibaelhárítás

## Papírelakadás a papírtekercs-adagolóban

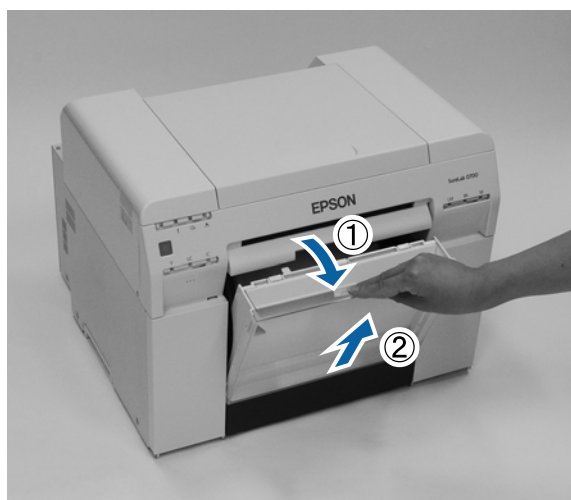
W-1101 hibaüzenet - Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Távolítsa el a papírtekercs-adagolóban maradt papírt, majd töltsse be újra a papírt.) " látható, kövesse az alábbi lépéseket.

- 1 A Mac számítógépen törölje az összes feladatot a Print Queue (Nyomtatási sor)ból.

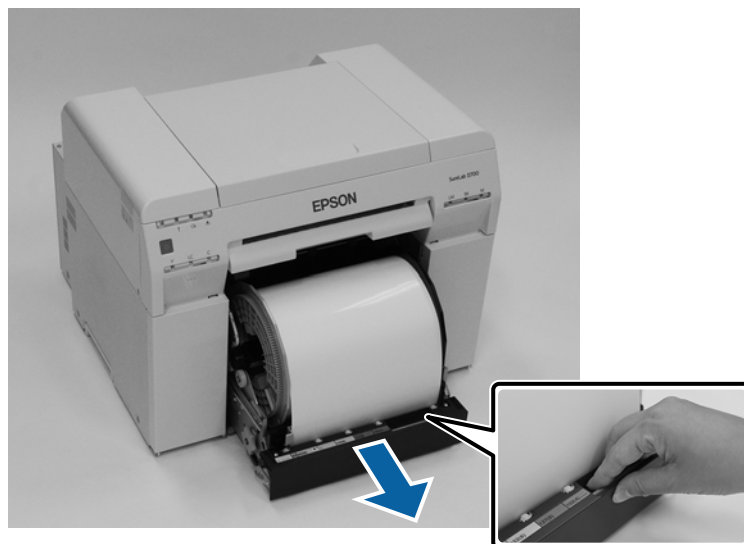
 „Nyomtatási feladat törlése“ 87. oldal

- 2 Távolítsa el a papírhulladék-tartót.

Húzza a felső részt előre, majd emelje ki az alsó részt.



- 3 Fogja meg a kart a zár kinyitására, majd húzza ki a papírtekercs-adagolót.





## Hibaelhárítás

**Fontos:**

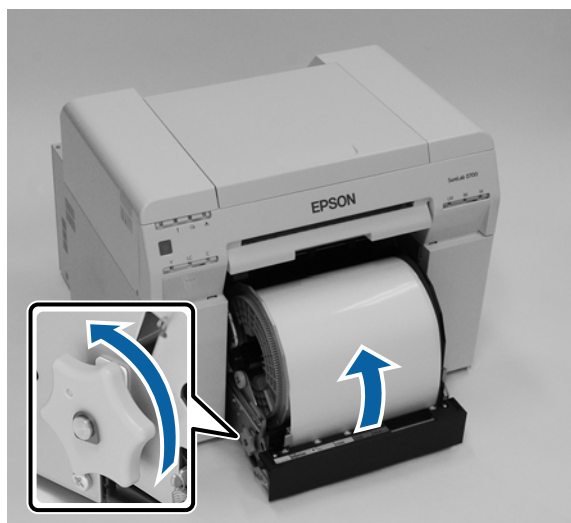
Ha nem tudja kivenni a papírtekercs-adagolót valamilyen okból kifolyólag, ne próbálja meg erővel kihúzni. A papír elakadhatott a belsejében. Ha hozzáfér a nyomtató felső és hátsó részéhez, az „Elakadt papír a belső papíradagolóban” című következő részben leírt eljárás szerint vegye ki a papírt.

☞ [„Papírelakadás a Belső Papíradagolóban” 94. oldal](#)

Forduljon helyi forgalmazójához, ha nem fér hozzá a nyomtató felső vagy hátsó részéhez.

4

Fordítsa el a kart a papírtekercs-adagoló bal oldalán a nyíl által jelzett irányban a papír visszatekeréséhez. Tekerje vissza a papírt addig, amíg a vezető él ki nem jön a papíradagoló nyíláson.



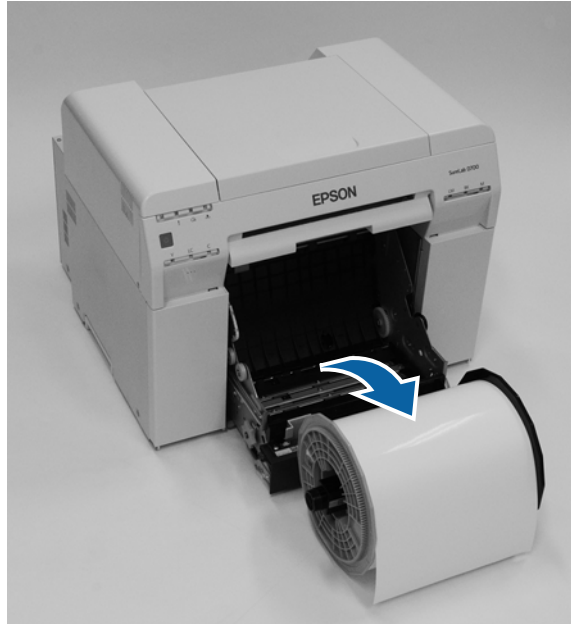
5

Ha a papír vezető éle gyűrött, vágja le egyenes vonalban ollóval stb. A lehető legegyszerűbb vonallal vágja le a papírt.

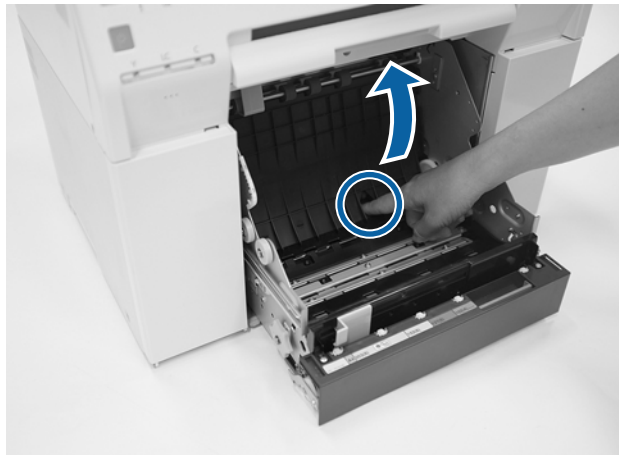


## Hibaelhárítás

- 6** Vegye ki az orsóegységet.

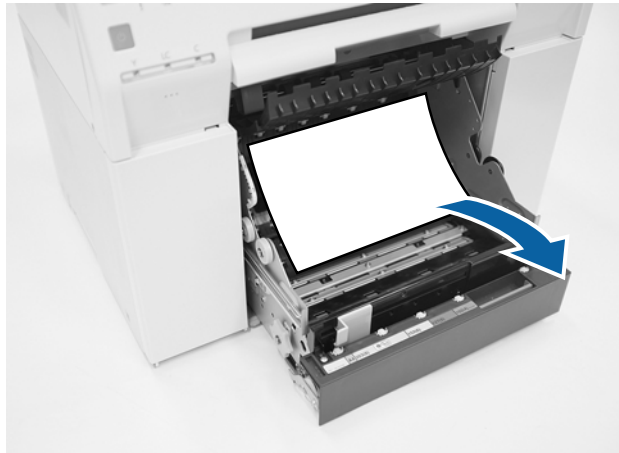


- 7** Nyissa ki a belső hátsó lemezt.  
Helyezze az ujját az alján lévő lyukba, és emelje fel a kinyitáshoz.

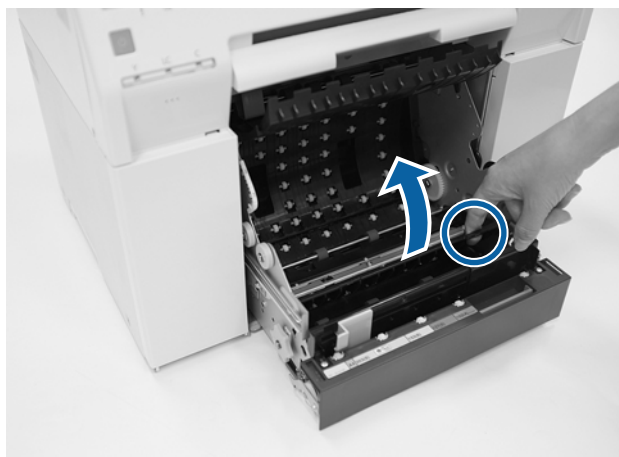


## Hibaelhárítás

- 8** Ellenőrizze, hogy nincs papír vagy idegen anyag a nyomtató belsejének hátsó részében.  
Ha elakadást észlel, lassan vegye ki a papírt.



- 9** Nyissa ki az elülső lemezt.  
Helyezze az ujját az alján lévő lyukba, és emelje fel a kinyitáshoz.



- 10** Ellenőrizze, hogy nincs papír, idegen anyag vagy papírhulladék a nyomtató hátuljában.  
Ha elakadást észlel, lassan vegye ki a papírt.



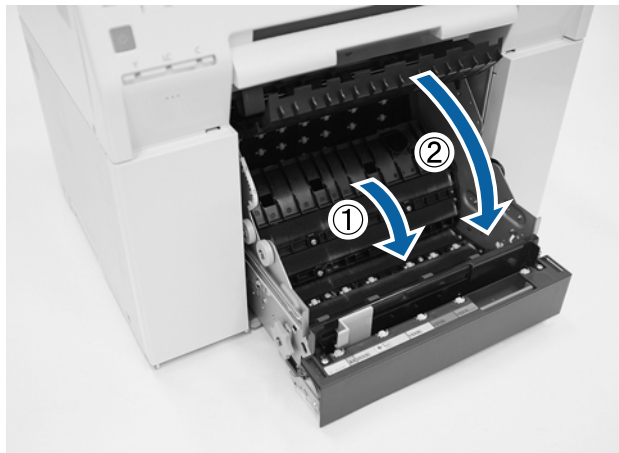
## Hibaelhárítás

11

Cserélje le az első és hátsó lemezt.

Először az elülső lemezt cserélje le.

Addig nyomja lefelé, amíg meg nem hallja, hogy a helyére kattant.



12

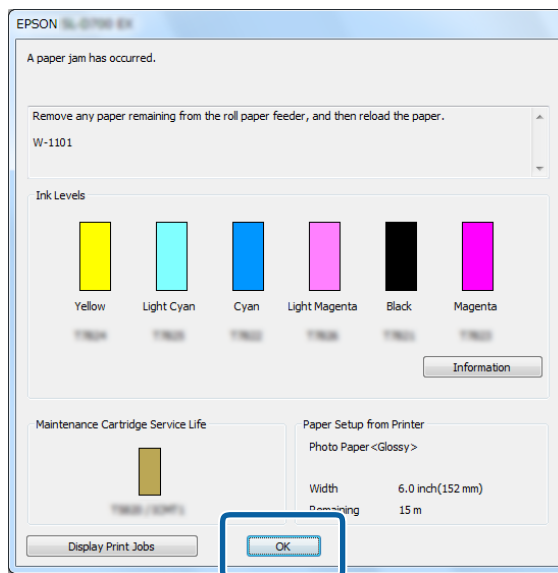
Tegyen be újra papírt.

A következőkben további információkat talál a papír betöltésével kapcsolatban.

 [„Papírcsere“ 25. oldal](#)

13

Ha még mindig megjelenik a hibaüzenet a Windows számítógép képernyőjén, kattintson az **OK** lehetőségre a képernyő bezárásához.



## Hibaelhárítás

- 14** Ellenőrizze, hogy a ! jelzőfény kialszik, és a ⏻ jelzőfény bekapcsol.



Ezzel zárul ez a rész.

## Hibaelhárítás


## Papírelakadás a Belső Papíradagolóban

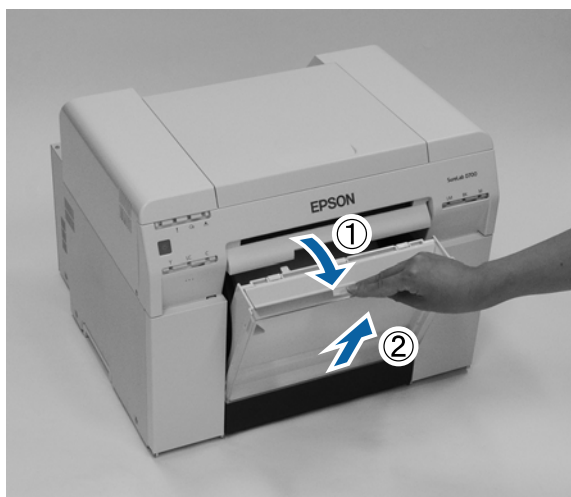
Hibaüzenet W-1102 - Amikor a „Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper.” üzenet jelenik meg, kövesse az alábbi lépéseket.

Ha eltávolította az elakadt papírt a papírhenger-adagolóból, de a hiba nem szűnt meg, vagy nem tudja kihúzni a papírhenger-adagolót, előfordulhat, hogy a nyomtató belsejében van papírelakadás.

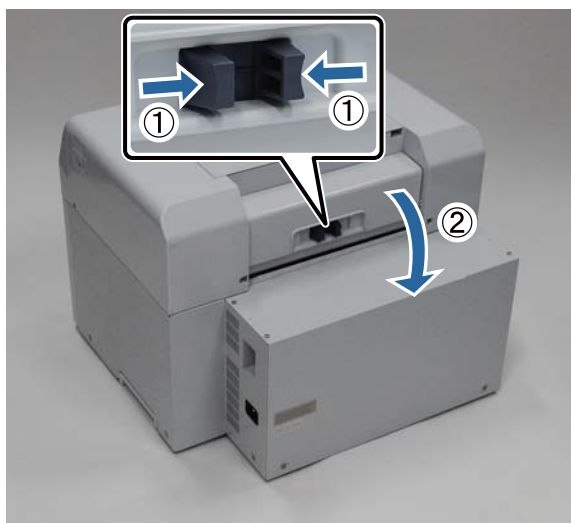
**Fontos:**

*Forduljon helyi forgalmazójához, ha nem fér hozzá a nyomtató felső vagy hátsó részéhez.*

- 1 A Mac számítógépen törölje az összes feladatot a Print Queue (Nyomtatási sor)ból.  
 „Nyomtatási feladat törlése“ 87. oldal
- 2 Távolítsa el a papírhulladék-tartót.  
 Húzza a felső részt előre, majd emelje ki az alsó részt.



- 3 Húzza meg a hátul lévő zárókart a zár kioldásához, majd nyissa ki a hátsó fedelet.



## Hibaelhárítás

- 4 Nyissa ki a felső fedelet.  
Ellenőrizze, hogy hol történt elakadás.



- 5 Ha sok papír került kiadásra a nyomtató elején, vágja le a papírt az elakadás előtt ollóval stb.



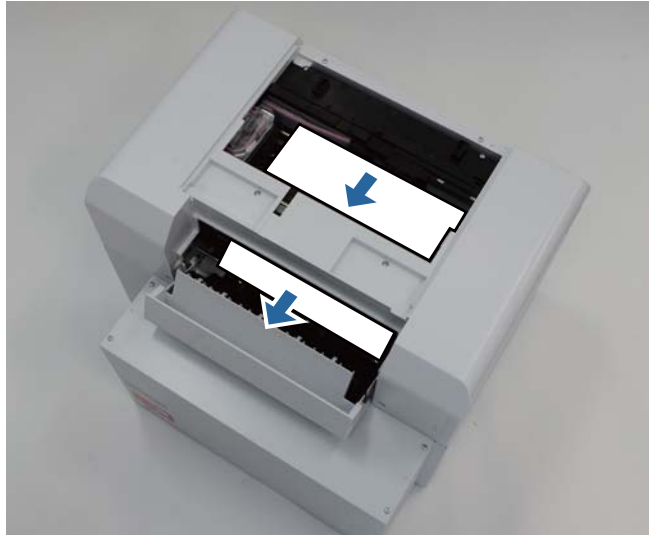
## Hibaelhárítás

6

Lassan húzza ki a nyomtató belsejében elakadt fennmaradó papírt.

Ha kihúzta a papírt, a 8. lépés következik.

Ha a papír még a nyomtatófej alatt van és nem lehet könnyen eltávolítani, lépjen a következő lépésre.



7

Mozgassa a nyomtató fejegységet manuálisan, és távolítsa el a papírt hátulról.

Ha a papír a jobb oldalon van, balra mozgassa a nyomtató fejegységet.

Ha a papír a bal oldalon van, jobbra mozgassa a nyomtató fejegységet.

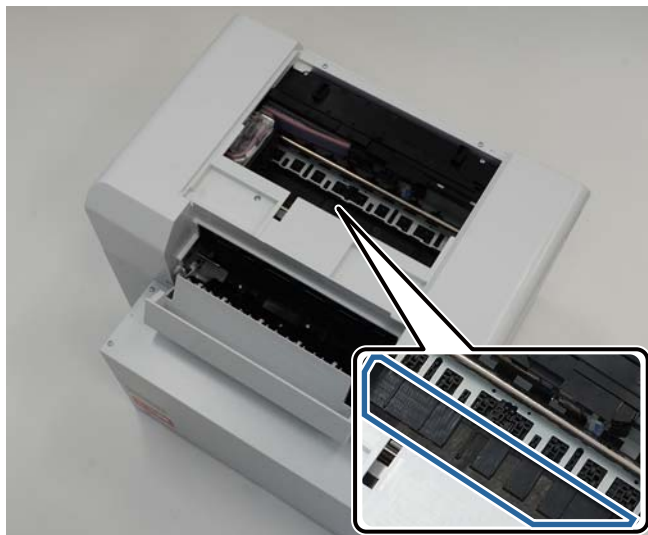




## Hibaelhárítás

**!** **Fontos:**

- ❑ *Ha nem tudja mozgatni a nyomtató fejegységet, ne erőltesse, forduljon az ügyfélszolgálathoz. Egyéb esetben károsodhat a nyomtató-fejegység.*
- ❑ *A papír eltávolításakor ne érintse meg a tintát beszívó területeket. Egyéb esetben a papírállvány megrongálódhat, amely a papír hátulját is károsíthatja.*



8

Ollóval stb. vágja le a papírt, amit kihúzott.

Távolítsa el a levágott részt.



**!** **Fontos:**

*A papír levágását követően ne húzza a papírt a nyomtatón belül a felső részre. Távolítsa el a papírt a nyomtatón belül a következő, papírtekercs-eltávolító folyamat követésével.*

## Hibaelhárítás

- 9 Close the top cover. (Csukja be a berendezés fedelét.)



- 10 Ellenőrizze, hogy papírelakadás van-e a papírtekercs-adagolóban.  
Végezze el a 2-11. lépést a "Papírelakadás a papírtekercs-adagolóban" című részben.  
[🔗 „Papírelakadás a papírtekercs-adagolóban“ 88. oldal](#)

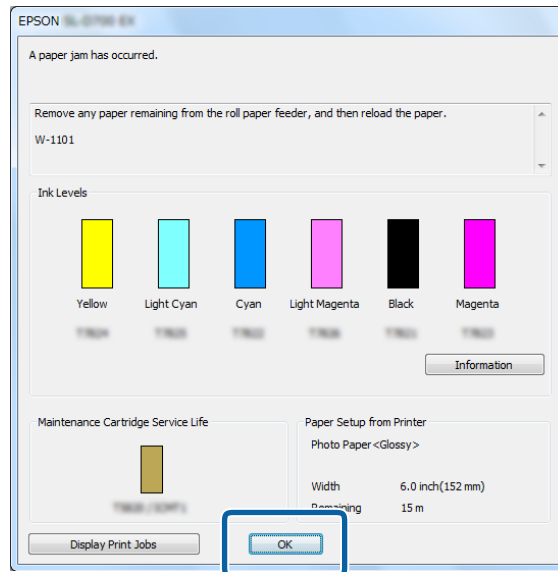
- 11 Close the rear cover. (Csukja be a hátsó fedelet.)



- 12 Tegyen be újra papírt.  
A következőkben további információkat talál a papír betöltésével kapcsolatban.  
[🔗 „Papírcsere“ 25. oldal](#)

## Hibaelhárítás

- 13** Ha még mindig megjelenik a hibaüzenet a Windows számítógép képernyőjén, kattintson az **OK** lehetőségre a képernyő bezárásához.



- 14** Ellenőrizze, hogy a **!** jelzőfény kialszik, és a **⏻** jelzőfény bekapcsol.





Ezzel zárul ez a rész.

## Hibaelhárítás

## Problémák a nyomtatási eredményekkel

Ok	Teendő
<p>Rendszeres szakaszonként csíkok jelennek meg a nyomtatott anyagon.</p> 	<p><b>A nyomtató-fejegység egyes fúvókái el vannak tömődve?</b> Ha a nyomtató-fejegység eltömődött, rendszeres szakaszonként csíkok jelennek meg, és romlik a nyomtatási minőség. Ellenőrizze a fúvókák állapotát a Karbantartási Eszközben, és próbálja meg kitisztítani.</p> <p>További a Karbantartási Eszközzel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.</p>
<p>A nyomtatási minőség rossz, egyenetlen, túl világos vagy túl sötét.</p>	<p><b>A nyomtató-fejegység egyes fúvókái el vannak tömődve?</b> Ha a nyomtató-fejegység fúvókái el vannak tömődve, egyes fúvókák nem lövellnek ki tintát, és a nyomtatás minősége gyengül. Ellenőrizze a fúvókák állapotát a Karbantartási Eszközben, és próbálja meg kitisztítani.</p> <p>További a Karbantartási Eszközzel kapcsolatos részletek a „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató” című kiadványban található.</p> <p><b>Eredeti tintapatront használ?</b> A nyomtatót eredeti tintapatronokkal való használatra tervezték. Ha nem eredeti tintapatronokat használ, a nyomtatott anyagok pecsételhetnek, vagy a nyomtatott kép színe megváltozhat, mivel a fennmaradó tinta szintjét nem érzékeli a rendszer megfelelően. Győződjön meg arról, hogy megfelelő tintapatront használ.</p> <p><b>Régi tintapatront használ?</b> A nyomtatási minőség romlik, ha régi tintapatront használ. Cserélje ki a régi tintapatront újra. Javasoljuk, hogy használja fel az összes tintát a tintapatronból a csomagoláson található lejárat dátum előtt (a telepítést követő hat hónapon belül).</p> <p><a href="#">🔗 „Tintapatronok cseréje” 48. oldal</a></p> <p><b>A Karbantartási Eszközben található beállítások és a nyomtató-illesztőprogram beállításai megfelelnek a nyomtatóba töltött papírnak?</b> Ha a betöltött papír típusa és a beállított Paper Type érték különbözik, a nyomtatás minősége csökkenhet. Ellenőrizze a beállításokat.</p> <p><a href="#">🔗 „A papírbeállítások módosítása” 38. oldal</a></p> <p><b>Összehasonlította a nyomtatás eredményét a kijelzőn látható képpel?</b> Mivel a monitorok és nyomtatók eltérő módon képezik a színeket, a nyomtatott színek nem mindig felelnek meg tökéletesen a képernyőn látható színeknek.</p>

## Hibaelhárítás

Ok	Teendő
A nyomtatott felület kopott vagy szennyezett.	<b>Lehet, hogy a papír túl vastag vagy túl vékony?</b> Ellenőrizze, hogy a papír használható-e ezzel a nyomtatóval.  „Nyomtató specifikációk” 105. oldal
A nyomtatott hátlapja maszatos.	<b>Papírpor van a nyomólemezen?</b> Tisztítsa meg a nyomólemezt.  „A nyomólemez tisztítása” 63. oldal
A papír gyűrött.	<b>Normál szobahőmérsékleten használja a nyomtatót?</b> A nyomtatót normál szobahőmérsékleten ajánlott használni (hőmérséklet: 15 - 25 °C, páratartalom: 40 - 60%). A papírral, pl. más gyártók különleges kezelést igénylő, vékony papírával kapcsolatos információkért lásd a papír dokumentációját

## A papír vágása közben felmerült problémák

Ok	Teendő
A vágás görbe, a levágott szél rojtos vagy kipúposodott, a bevonat repedt.	<b>A vágóeszközt ki kell cserélni.</b> Forduljon az ügyfélszolgálathoz a vágóeszköz cseréjének kérelmezése érdekében.

## Amikor egy probléma nem törölhető

Ha nem tud megoldani egy problémát a „Hibaelhárítás” fejezetben leírt intézkedések elvégzését követően, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

# Függelék

## Fogyóeszközök és opcionális tételek

A következő fogyóeszközök és opcionális tételek elérhetők és használhatók az Ön nyomtatójával. (2019. áprilisától.)

### Tintapatronok

A nyomtatót eredeti tintapatronokkal való használatra tervezték.



Ha nem eredeti patronokat használ, a nyomtatási eredmény halvány lehet, és előfordulhat, hogy a fennmaradó tinta nem kerül megfelelően érzékelésre.

Típus neve	Tinta színe	A termék száma
SL-D800	Fekete	T43U1
	Cyan (Cián)	T43U2
	Magenta (Bíbor)	T43U3
	Yellow (Sárga)	T43U4
	Light Cyan (Világ- oscián)	T43U5
	Light Magenta (Ró- zszsín)	T43U6
SL-D830	Fekete	T43Y1
	Cyan (Cián)	T43Y2
	Magenta (Bíbor)	T43Y3
	Yellow (Sárga)	T43Y4
	Light Cyan (Világ- oscián)	T43Y5
	Light Magenta (Ró- zszsín)	T43Y6
SL-D860	Fekete	T43X1
	Cyan (Cián)	T43X2
	Magenta (Bíbor)	T43X3
	Yellow (Sárga)	T43X4
	Light Cyan (Világ- oscián)	T43X5
	Light Magenta (Ró- zszsín)	T43X6

## Függelék

Típus neve	Tinta színe	A termék száma
SL-D880	Fekete	T43W1
	Cyan (Cián)	T43W2
	Magenta (Bíbor)	T43W3
	Yellow (Sárga)	T43W4
	Light Cyan (Világoscián)	T43W5
	Light Magenta (Rózsaszín)	T43W6

## Egyebek

A termék neve	A termék száma	Magyarázat
KARBANTARTÓ PATRON	T5820	A fejtisztítás során használt tintát gyűjti össze.  „A karbantartó patron cseréje” 56. oldal
ORSÓEGYSÉG	C12C934881	Ez azonos a nyomtatóhoz biztosított orsóegységgel. Távolítsa el a szalagot használat előtt.
PAPÍRTARTÓ	C12C890861	Papír tárolására szolgáló tartó a papír megrongálódásának megelőzésére.  „Tárolással kapcsolatos megjegyzések” 21. oldal
NYOMTATÓTÁLCA	C12C891171	Ez a tálca legfeljebb 102 mm méretű nyomtatott anyagok tartására szolgál.
MEREV NYOMTATÓTÁLCA	C12C934781	Ez a tálca a nyomatok tartására szolgál.

## A nyomtató mozgatásával kapcsolatos megjegyzések

Végezze el a következő műveleteket a nyomtató mozgatásakor.

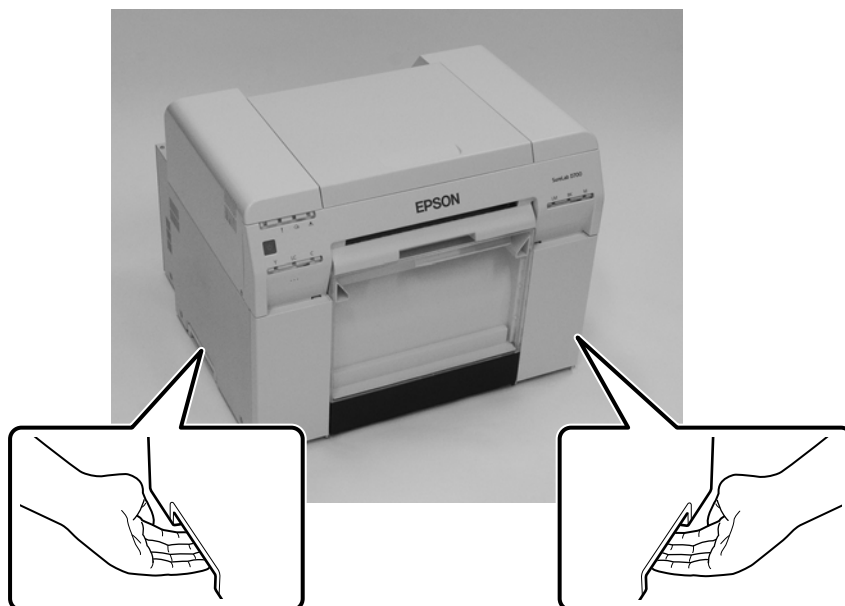


### Óvintézkedés:

- A nyomtató felemelésekor helyes testtartásban legyen.
- A nyomtató felemelésekor tartsa a kézikönyvben jelzett területeken.  
A nyomtató leeshet, ha más területeken tartja a felemelés során, és ujjai beszorulhatnak, amely sérüléshez vezethet.

## Függelék

A képen jelzett helyekre tegye a kezét, és emelje fel.



### **Fontos:**

- Csak a jelzett területen tartsa. Ellenkező esetben letörhet.
- Beszerelt tintapatronokkal mozgassa a nyomtatót. Ne távolítsa el a tintapatronokat, egyéb esetben a fűvókák eltömődhetnek és a nyomtatás ellehetetlenülhet, vagy tinta szivároghat.
- A nyomtató mozgatása során ne döntse meg. A tinta kicsöpöghet.

---

## Felkészülés a mozgatásra


Végezze el a következő óvintézkedéseket a nyomtató mozgatása előtt.

- Kapcsolja ki a nyomtatót, és távolítson el minden kábelt.
- Amennyiben be vannak szerelve, vegyen ki minden tálcát.
- Vegye ki a papírt.

---

## Mozgatást követően

Mozgatást követően, használat előtt győződjön meg róla, hogy a nyomtatófej nem tömődött el.

 „Karbantartási Eszköz Használati Útmutató”



## Függelék

## Nyomtató specifikációk

Alapvető specifikációk	
Nyomatási módszer	Igény szerinti, tintasugaras
A fúvókák konfigurációja	180 fúvóka minden szín esetén
A nyomtatás iránya	Kétirányú nyomtatás
Legmagasabb felbontás	1440 x 720 dpi
Papíradagolási módszer	ún. friction feed
Interfész	Universal Serial Bus Specifications, 2.0 változat

**Fontos:**

Ezt a nyomtatót legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságban lehet használni.

Elektromos specifikációk		
Névleges feszültség	AC 100 - 120 V	AC 220 - 240 V
Névleges frekvenciatartomány	50/60 Hz	50/60 Hz
Névleges áramerősség	3,0 A	1,5 A
Fogyasztás	Működési: kb. 140 W Készenléti állapotban: Körülbelül 60 W Alvás üzemmód: kb. 6 W Kikapcsolt állapot: kevesebb, mint 0,5 W	Működési: kb. 140 W Készenléti állapotban: Körülbelül 60 W Alvás üzemmód: kb. 6 W Kikapcsolt állapot: kevesebb, mint 0,5 W

Papíradagoló specifikációk	
Papír központi rész mérete	Papírhenger-adagoló (3 hüvelyk a központi átmérő): A külső átmérő kevesebb, mint 170 mm/Egy betölthető
Papírhosszúság	50 - 1 000 mm
Papírszélesség	89 mm (3,5 hüvelyk), 102 mm (4 hüvelyk), 127 mm (5 hüvelyk), 152 mm (6 hüvelyk), 203 mm (8 hüvelyk), 210 mm (A4)

Tintaspecifikációk	
Típus	Tintatronok
Tintatípus	Hat szín, vízalapú festék
A jelzett dátumig felhasználható	Gyártás után három év


## Függelék

Tintaspecifikációk	
Tárolási hőmérséklet	Csomagolásban: -20 - 40 °C (egy hónapon belül 40 °C) Csomagolásban: -20 - 40 °C (egy hónapon belül 40 °C-on) Szállítás: -20 - 60 °C (egy hónapon belül 40 °C, 72 óra 60 °C-on)
Kapacitás	200 ml
A kazetta méretei	25 (SZ) x 200 (MÉ) x 100 (MA) mm

 **Fontos:**

- A tinta megfagy, ha hosszú ideig -15 °C alatt van. Ha megfagy, hagyja szobahőmérsékleten (25 °C) legalább négy órán át, amíg ki nem olvad (páralecsapódás nélkül).
- Ne szedje szét a tintapatronokat és ne töltsé újra fel tintával.

Karbantartó Patron Specifikációk	
Típus	Karbantartó patron az elhasznált tintához
A beszerelt kazetták száma	1
Környezeti feltételek	Csomagolásban: -20 - 40 °C (hőmérséklet), 20 - 85% (páratartalom) A nyomtatóba szerelve: az alábbi általános specifikációknak megfelelően Szállítás: -20 - 60 °C (hőmérséklet) 5-85% (páratartalom) (egy hónapon belül 40 °C-on, 120 óra 60 °C-on)
A kazetta méretei	78,8 (SZ) x 254,5 (MÉ) x 38,5 (MA) mm

Általános specifikációk	
Hőmérséklet	Működési: 10 - 35 °C Tárolás (kicsomagolás előtt): -20 - 60 °C (120 órán belül 60 °C-on, egy hónapon belül 40 °C-on) Tárolás (kicsomagolás után): -20 - 40 °C (egy hónapon belül 40 °C-on)
Páratartalom	Működési: 20 - 80% (páralecsapódás nélkül) Tárolás (kicsomagolás előtt): 5 - 85% (páralecsapódás nélkül) Tárolás (kicsomagolás után): 5 - 85% (páralecsapódás nélkül)
Súly	Kb. 23 kg (csak nyomtató)
Méreték	460 (SZ) x 430 (MÉ) x 354 (MA) mm  „Szükséges hely” 107. oldal

## Szabványok és jóváhagyások

Biztonság	UL 60950-1	
	CAN/CSA 60950-1. sz.	
	2014/35/EU kifeszültségű készülékekre vonatkozó irányelv	EN 62368-1

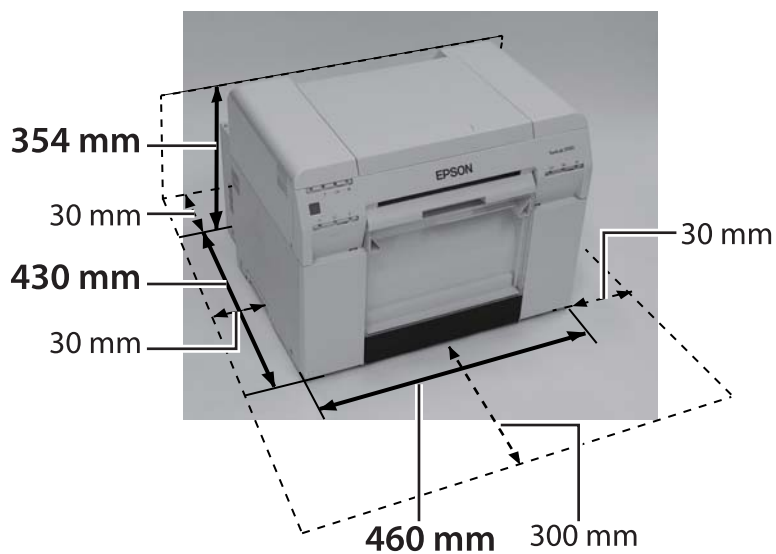
## Függelék

EMC	FCC, 15. rész, B. alrész, A. osztály	
	ICES-003 A osztály	
	AS/NZS CISPR 32 A. osztály	
	2014/30/EU, EMC irányelv	EN55032 A. osztály
		EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

**⚠ Figyelmeztetés:**

*Ez egy A osztályú termék. Otthoni környezetben rádiós interferenciák okozhat, amely esetben a felhasználónak előfordulhat, hogy meg kell tennie a szükséges lépéseket.*

## Szükséges hely



## Függelék

## Megjegyzések

- ❑ A jelen kézikönyv egészének vagy egy részének jogosulatlan sokszorosítása szigorúan tilos.
- ❑ A jelen kézikönyv tartalma előzetes értesítés nélkül megváltoztatható.
- ❑ Ha kérdései vannak, hibát talál, hiányzó leírást talál stb. a jelen kézikönyv tartalmában, forduljon vállalatunkhoz.
- ❑ Az előző ponttól eltekintve nem felelünk a jelen termék használatából eredő károkért vagy veszteségekért.
- ❑ Semmilyen feltételek mellett nem felelünk a jelen termék a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő használatából, a jelen termék nem megfelelő használatából, vagy harmadik, nem a vállalatunk vagy beszállítóink által végzett javításokból vagy módosításokból eredő károkért.
- ❑ Nem felelünk semmilyen, a nem eredeti termékek vagy általunk ajánlott termékek és fogyóeszközök használatból eredő károkért, még akkor sem, ha a garanciális időszakban jelenik meg a probléma. Ebben az esetben díjat kell fizetni a szükséges javításokért.

---

## FCC megfeleléségi nyilatkozat

### Az Egyesült Államokban élő felhasználók számára

MEGJEGYZÉS: A berendezés tesztelésre került, és megfelel az A osztályú digitális eszközök határértékeinek az FCC szabályok 15. része szerint. E határértékeket úgy állapítottuk meg, hogy kereskedelmi környezetben történő használat esetén megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát kelt, használ és sugározhat, és ha nem a használati utasításnak megfelelően helyezték üzembe és használják, károsan zavarhatja a rádiótávközlést. A készülék lakókörzetben történő használata káros interferenciát okozhat, ilyen esetben a felhasználó saját költségére köteles megszüntetni az interferenciát.

---

## Csak európai vásárlóknak

A terméken található áthúzott kerek kuka címke jelzi, hogy a termék nem dobható ki a szokásos háztartási hulladékkal. A lehetséges környezeti vagy emberi egészségre gyakorolt káros hatások elkerülésére kérjük, válassza el a terméket a többi háztartási hulladéktól, és biztosítsa, hogy környezetbarát módon kerül újrahasznosításra. Az elérhető ártalmatlanítási lehetőségekről vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal vagy a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta.

Ez az információ csak az Európai Unió vásárlóira vonatkozik, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2002/96/EK IRÁNYELVE (2003. január 27.) szerint, valamint az ezt az irányelvet nemzeti jogi rendszerekbe átvezető jogszabályok szerint.

A további országokért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal a termék újrahasznosításának lehetőségeiért.



## Függelék

A gyártó és importőr feltüntetése a 2011/65/EU (RoHS) követelményei szerint

Gyártó: SEIKO EPSON CORPORATION

Cím: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japán

Telefon: 81-266-52-3131

Importőr: EPSON EUROPE B.V.

Cím: Azie building, Atlas ArenA, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost Hollandia

Telefon: 31-20-314-5000

### CE-jelölés

Tájékoztató az EU megfelelőségi nyilatkozatról: az e berendezés EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege elérhető a következő internetes címen. <https://www.epson.eu/conformity>

---

## Csak török vásárlóknak

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

---

## Csak ukrán vásárlóknak

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.